









EXCELENCIA INTERNACIONAL, ORGULLO PANAMEÑO



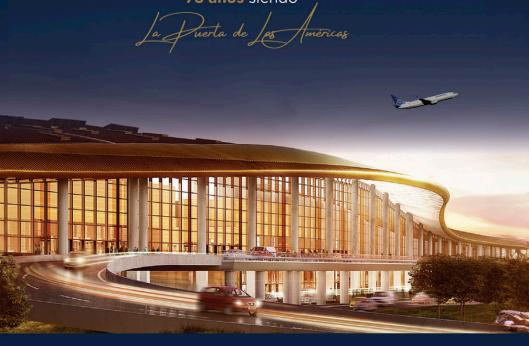






MOODY'S RATINGS

78 años siendo







Conectividad y eficiencia al servicio del viajero

El Aeropuerto Internacional de Tocumen, el principal hub de conexiones de América Latina, refuerza su excelencia operativa con un servicio gratuito de transporte entre terminales. Con un promedio diario de 57,000 pasajeros y conexiones a más de 80 destinos globales, la agilidad es clave.

El Interterminal Shuttle Bus opera de 5:00 a.m. a 9:00 p.m., con frecuencia cada 15-20 minutos y un traslado estimado de 8 a 10 minutos. Con paradas estratégicas en:

Terminal 1 (T1):

Interna: Entre las puertas 104 y105.

Externa: Frente a la puerta 02 del nivel 100.

Terminal 2 (T2):

Interna: Frente a la puerta 209, accesible mediante escaleras o elevador.

Externa: Frente a la puerta 17 del nivel 100, con una parada adicional en la estación del Metro de Panamá. Incluyen acceso para personas con movilidad reducida y espacio para equipaje.

Desde su implementación, más de 155,000 pasajeros han disfrutado de este servicio, que reduce significativamente los tiempos de traslado y refleja el compromiso de Tocumen con una experiencia de viaje sin contratiempos.









Invitación a

DESCUBRIR PANAMÁ

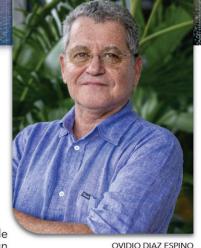
Un Viaje que Conecta Experiencias Únicas

Queridos viajeros del mundo,

La Cámara Nacional de Turismo de Panamá les da la bienvenida a un país donde cada destino cuenta una historia y cada experiencia deja huella. Panamá es un mosaico de culturas, paisajes y emociones que se entrelazan para ofrecer mucho más que un viaje: una conexión auténtica con nuestra tierra y nuestra gente.

Sabores que cuentan historias

Nuestra gastronomía es un crisol de influencias indígenas, africanas, europeas y asiáticas. Del frescor de un ceviche al sabor de un tamal recién hecho, cada plato es un viaje en sí mismo.



OVIDIO DIAZ ESPINO PRESIDENTE CAMTUR

Aventura sin límites

Adéntrate en la selva tropical, cruza el emblemático Canal de Panamá o bucea en aguas cristalinas. Aquí, la naturaleza y la adrenalina se encuentran en cada rincón.

Un país que conecta negocios y turismo Panamá es el hub de las Américas y

Panamá es el hub de las Américas y un punto estratégico para congresos y convenciones. Nuestros modernos recintos y hoteles de clase mundial hacen de cada evento una experiencia memorable.





Espacios para disfrutar y relajarse

Desde playas doradas y islas paradisíacas hasta el encanto histórico del Casco Antiguo, Patrimonio de la Humanidad, cada destino invita a vivir momentos de descanso y descubrimiento.

Autenticidad en cada encuentro

Las empresas y asociaciones de CAMTUR trabajan para ofrecerte experiencias genuinas: caminatas por montañas, cascadas, ríos, disfrutar de dos océanos en menos 80 minutos, tener encuentros con comunidades indígenas y experiencias que te conectan con la esencia de nuestro país.

En Panamá no solo encontrarás paisajes, sino un crisol de razas lleno de sonrisas, historias y la calidez de un pueblo que abre sus brazos al mundo.

Panamá te espera, con todo lo que nos caracteriza y con todo lo que tenemos por compartir. "Turismo somos Todos"



Panamá no es solo un puente entre dos océanos: es una tierra viva, con alma propia, donde convergen culturas, paisajes y sabores. Desde el Casco Antiguo de la ciudad capital hasta las islas remotas de Guna Yala; desde las montañas de Tierras Altas hasta los manglares de Bocas del Toro; desde la calidez de su gente hasta la fuerza de su historia, Panamá ofrece un abanico de experiencias únicas que invitan a ser vividas con los cinco sentidos.



Como país, estamos llamados a mirarnos con nuevos ojos. El turismo va no es solo una actividad económica: es una herramienta transformadora, un vehículo de orgullo nacional y una fuente inagotable de oportunidades. Desde la Autoridad de Turismo de Panamá (ATP), reafirmamos nuestro compromiso con una estratégica, sostenible e inclusiva, que sitúe al turismo como eje central del desarrollo del país

Tripea lo Tuyo:

El despertar del turismo interno

Una de nuestras apuestas más fuertes es el turismo nacional. Con la campaña "Tripea lo Tuyo", buscamos que cada panameño se reconecte con su territorio, con sus raíces y con su identidad. ¿Qué mejor embajador para Panamá que su propia gente? Queremos que los panameños se sientan parte del movimiento turístico, no solo como espectadores, sino como protagonistas.

A través de esta campaña, promovemos destinos poco conocidos, rutas patrimoniales, circuitos gastronómicos y experiencias auténticas en todas las regiones del país. Estamos trabajando de la mano con comunidades rurales, emprendedores, operadores turísticos y gobiernos locales para fortalecer la oferta, mejorar la calidad del servicio y generar empleo digno.



- El Desfile de las Mil Polleras
- El Festival del Manito de Ocú
- Las rutas agroturísticas en Chiriquí y Veraguas.
- La observación de aves en Darién.
- El senderismo en la Reserva de la Yeguada.
- El avistamiento de ballenas en



the sealth makes

Turismo internacional y eventos: una apuesta por la proyección global

Paralelamente, Panamá se consolida como sede estratégica para grandes eventos internacionales. Nuestra ubicación privilegiada, conectividad aérea y logística, infraestructura moderna y capital humano calificado hacen de nuestro país un destino idóneo para la realización de congresos, convenciones y ferias de talla mundial (internacionales)

FI turismo de reuniones, convenciones e incentivos conocido como MICE se proyecta como uno grandes de los motores de económico crecimiento próximos años. Solo entre 2024 y 2026, se espera la realización de más de 150 eventos internacionales con ingresos turísticos estimado de \$270 millones.

Panamá Convention Center, Centro de convenciones Atlapa, Centro de Convenciones de Azuero son algunos de los espacios que ya están recibiendo eventos de alto perfil. Estos encuentros no solo dinamizan la economía local, sino que posicionan a Panamá como un destino confiable, innovador, hospitalario y seguro



Tecnología y datos:

Herramientas clave para una gestión moderna

La modernización de la gestión turística es una prioridad para la ATP. En un mundo cada vez más digital y competitivo, contar con información precisa y en tiempo real es indispensable para tomar decisiones inteligentes.

Por ello, hemos implementado el sistema STR (Smith Travel Research) como una herramienta de clase mundial al servicio del sector hotelero nacional. Este sistema permite a los hoteles acceder de forma segura y confidencial a indicadores estratégicos sobre su ocupación, tarifas, rentabilidad y desempeño comparado. Es, en esencia, un espejo confiable del mercado.

Además, desde la ATP estamos promoviendo plataformas tecnológicas que faciliten la comercialización digital, la promoción segmentada, el análisis de comportamiento de los visitantes y la integración con otras industrias. El turismo inteligente no es un lujo: es una necesidad.



Panamá invita:

Redescubre lo tuyo, comparte lo nuestro



Como ministra de Turismo, reitero nuestra visión: construir un turismo que evoluciona, que escucha, que se adapta y que no pierde el norte. Un turismo que respeta lo auténtico, que innova sin destruir, que planifica sin improvisar y que deja huellas positivas allí donde llega.

Ínvitamos al mundo a redescubrir Panamá. A ver en nuestro país no solo un destino, sino una historia que vale la pena vivir.

Y a los panameños, los invitamos a seguir tripeando lo nuestro.







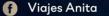
Experiencias únicas, diseñadas para ti.

Viajes de lujo creados especialmente para ti, con **atención personalizada**, hoteles 5 estrellas, traslados privados, gastronomía gourmet y **experiencias exclusivas en cada destino.**























Soluciones a la medida **DE TU EMPRESA**

Viajes Anita transforma la manera en que tu empresa viaja y celebra: viajes de negocios, eventos MICE y asistencia integral. También **creamos experiencias inolvidables** con fiestas corporativas, viajes de incentivo y más.











CRECIEMIENTO SOSTENIBLE



Cámara Nacional de Turismo de Panamá

Fundada en 1986, es la voz del sector turístico privado y el punto de encuentro donde convergen todos los actores de la industria. Desde sus inicios, ha trabajado con un propósito claro: integrar a los distintos gremios y sectores turísticos para impulsar un crecimiento sostenible, competitivo y con identidad panameña.

Hoy, CAMTUR se consolida como el gremio que conecta y articula la cadena de valor del turismo en todo el país, generando sinergias entre destinos, empresarios, comunidades y aliados estratégicos. Nuestro compromiso es claro: posicionar a Panamá como un territorio donde cada destino suma y fortalece la experiencia de quienes nos visitan, promoviendo a nivel nacional como internacional el potencial turístico de nuestro país.

Con participación activa en proyectos locales e internacionales, CAMTUR se ha ganado un lugar como referente en la industria sin chimeneas, trabajando siempre de la mano con las instituciones públicas y privadas que apuestan por un turismo innovador, diverso, competitivo e inclusivo.

Reunimos a empresarios prestadores de servicios turísticos con el fin de elevar la voz del sector, impulsar un Plan Único de desarrollo y alcanzar metas comunes como mayor ocupación, generación de empleo y retorno de inversión extendiendo los beneficios a todas las provincias de Panamá. Nuestra prioridad es que cada miembro se sienta parte de los logros y beneficios que construimos en unidad, porque "Turismo somos todos".



Misión

Impulsar, promover, aportar y respaldar la creación de leyes, incentivos y programas que fortalezcan el crecimiento de la industria turística en todo el territorio nacional.

Visión

Ser el eje integrador de todos los gremios turísticos de Panamá, contribuyendo activamente a consolidar nuestro país como un destino de preferencia internacional, diverso, competitivo, seguro y con identidad propia.







ASOCIACIONES QUE FORMAN PARTE DE CAMTUR

ALAP: Asociación de Líneas Aéreas en Panamá
APAVIT: Asociación Panameña de Viajes y Turismo
APOTUR: Asociación Panameña de Operadores Turísticos
ANAV: Asociación Nacional de Arrendadores de Vehículos
ARAP: Asociación de Restaurantes y Afines de Panamá
ASAJA: Asociación de Administradores de Juegos de Azar
AGTP: Asociación de Guías de Turismo de Panamá
ACOBIR: Asociación Panameña de Corredores y Promotores

de Bienes Raíces

APACECOM: Asociación Panameña de Centros Comerciales APPCE: Asociación Panameña de Promotores de

Convenciones y Eventos

APEDE: Asociación Panameña de Ejecutivos de Empresa

ATN: Asociación de Turismo Náutico

CÁMARA DE TURISMO DE PEDASÍ

ALIADOS ESTRATÉGICOS

COPA TOCUMEN CONEP RED DE MUSEOS MUSEO DEL CANAL BIOMUSEO APTSO PANAMA MARINE ADVENTURES DISCOVER REPRESENTACIONES FUNDACION ALADA FOCUS GALA GALERIA DE ARTE LATINOAMERICANO ASOFI OR



MIEMBROS ESPECIALES Y ACADÉMICOS

Asociación Panameña de Ejecutivos de Empresas APEDE:

COSPAE: Consejo del Sector Privado para la Asistencia Educacional UP: Facultad de Administración de Empresas y Contabilidad

Universidad Santa María la Antigua USMA:

ISAE: ISAE Universidad

CIDT: Centro de Investigaciones y Desarrollo Turístico

JUNTA DIRECTIVA 2024 - 2026

NOMBRE

Ovidio Díaz Luis Ricardo Martínez Domingo de Obaldía Nadkyi Duque Antonio Alfaro Carlos Conde Noris Brea de Soto Juan Antonio de la Guardia Alexis Zapata Ernesto Orillac Q.

CARGO

GREMIO Presidente CDTP **APPCE** Vice Presidente Secretario ARAP Tesorero **APACECOM** Fiscal ANAV ALAP Vocal Vocal **APAVIT** Vocal **AGTP** Vocal **APOTUR** Ex Presidente





PANAMÁ

Por: Sarita Hanono de Hamui, Presidenta de ACOBIR

Un punto de encuentro para invertir, construir y vivir

Hablar de Panamá hoy es hablar de nuevas posibilidades. No solo por su posición geográfica privilegiada y su conectividad logística en toda la región, sino por el dinamismo con se mueve nuestro sector inmobiliario. Primero, contamos con condiciones inmejorables para el comprador, y segundo, con una visión de desarrollo cada vez más consciente y humana. Actualmente, descuentos especiales proyectos residenciales de gama alta han oportunidades tanto para familias panameñas como para inversionistas internacionales. A esto se le suma el impulso de obras públicas como la Línea 3 del Metro y el Cuarto Puente sobre el Canal, que están elevando la plusvalía en zonas como Panamá Pacífico, Arraiján y La Chorrera, haciendo que las ciudades crezcan mucho más.

También lugares como Casco Viejo, Santa María, Boquete, Pedasí y Coronado siguen consolidándose como destinos de alta rentabilidad y calidad de vida. Ya sea como segunda residencia, retiro o inversión para alguiler vacacional, estas zonas combinan belleza natural, servicios modernos y una creciente demanda.

Lo que más me ilusiona de esto es ver cómo el mercado inmobiliario panameño avanza con propósito. El comprador de hoy valora más que nunca los desarrollos que integran eficiencia energética, ventilación natural, certificaciones verdes y diseño funcional. Esta tendencia, lejos de ser pasajera, refleja una conciencia ambiental que se traduce beneficios fiscales, menor consumo y espacios más saludables para todos.

Invertir en Panamá no solo es atractivo por sus proyectos



innovadores o la valorización constante de sus zonas turísticas y residenciales. También lo es por su entorno económico estable, su sistema financiero robusto y seguridad jurídica que brinda a inversionistas locales y extranjeros. además, regimenes migratorios y fiscales diseñados para jubilados, pensionados inversionistas, que facilitan que se establezcan 0 inicien nuevos proyectos en el país.

Gracias a la digitalización en el sector inmobiliario, hoy contamos con herramientas como chatbots e inteligencia artificial que hacen que buscar, comparar y adquirir una propiedad sea mucho más fácil, rápido y seguro para cualquier

usuario.

Como presidenta de ACOBIR, es un momento clave: Panamá ya no solo se percibe como un destino turístico y financiero, sino como un país donde se puede vivir, trabajar, emprender V retirarse tranquilidad. Nuestra estabilidad. clima cálido, crecimiento urbano ordenado y apertura a la inversión extranjera nos hacen cada vez más competitivos frente mercados.

Por esto, desde ACOBIR seguimos trabajamos para robustecer el ecosistema, con el objetivo de promover la transparencia, la ética profesional y el desarrollo

responsable del sector.

Somos un puente entre el inversionista y las oportunidades reales del mercado, brindando acceso a información confiable, capacitaciones, ferias como Expo

Inmobiliaria y relaciones clave con entidades públicas y privadas. Además, impulsamos y apoyamos políticas gubernamentales que fomentan el crecimiento planificado de nuestras ciudades y comunidades.

El sector inmobiliario panameño se ha construido con visión, compromiso y confianza. Por eso, Panamá tiene todo para seguir siendo ese punto de encuentro



donde se invierte con confianza, se puede vivir con bienestar y construir con propósito. Porque en Panamá, más que encontrar una propiedad, puedes encontrar tu hogar.

Como dato de interés a lo largo del **ACOBIR** ofrece cursos preparatorios para quienes aspiran a obtener su licencia como corredor de bienes raíces, en cumplimiento con los requisitos de la Junta Técnica del Ministerio de Comercio Industrias (MICI). Paralelamente. charlas organizamos educativas, talleres y capacitaciones mantener a nuestros miembros actualizados y competitivos.







MIEMBROS

discover. airlines





























El aliado perfecto para recorrer Panamá

La Asociación Nacional de Arrendadoras de Vehículos de Panamá (ANAV) gremio que reúne las marcas internacionales más reconocidas, cada una con su identidad pero asociadas para representar un gremio sólido, comprometidas con un mismo objetivo: trabajar con los estándares internacionales mas altos y aportar su experiencia y entrega en apoyar el turismo y la movilidad del país.

Panamá: un país hecho para descubrir por carretera

Viajar por Panamá en auto es una experiencia que ningún visitante debe perderse. Nuestro país es pequeño en extensión, pero grande en tesoros turísticos. A pocos kilómetros de distancia se pueden disfrutar playas paradisíacas, montañas imponentes, pueblos llenos de cultura, fauna y flora riquísimas, bellezas naturales y rincones auténticos, únicos en el mundo.

Recorrer Panamá por carretera es vivir la verdadera esencia del país:

- Hacer paradas en los pueblos del interior y sentir la calidez de su gente.
- Comer un rico arroz con pollo o alguno de nuestros tantos platos típicos en una fonda tradicional.
- Detenerse en los paradores fotográficos para guardar recuerdos icónicos.
- Contemplar atardeceres inolvidables en las llanuras a orillas del camino.

La movilidad en Panamá es práctica y segura, lo que convierte el alquiler de autos en la mejor forma de conocerlo todo a su propio ritmo.



Una experiencia respaldada y confiable

Las arrendadoras asociadas en ANAV son empresas panameñas con respaldo internacional, lo que garantiza que cada cliente disfrute de vehículos confiables, tarifas competitivas y un servicio de verdadera excelencia.

- Contamos con una amplia gama de vehículos para cada necesidad:
- Compactos ágiles para traslados rápidos.
- SUVs y sedanes para viajes familiares y de ocio.
- Vans, camionetas y minibuses para grupos y traslados corporativos.
- Vehículos comerciales y camiones para transporte de carga.

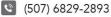
Sea cual sea el plan, siempre habrá un vehículo listo para acompañar la experiencia.

Expertos en flotas, comprometidos con el cliente

Las arrendadoras asociadas en ANAV destacan por su seriedad, organización y experiencia en el manejo y mantenimiento de flotas, lo que asegura vehículos en óptimas condiciones. Además, ofrecemos un acompañamiento cercano al cliente en cada etapa de su alquiler, para que su experiencia sea segura, ágil y divertida.

MIEMBROS

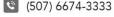




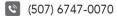




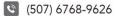




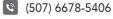




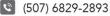




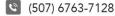
















DESTINO LIDER



Panamá, destino líder en turismo de compras

Panamá es reconocido como un destino privilegiado para el turismo de compras en América Latina, gracias a la diversidad y calidad de sus centros comerciales. La Asociación Panameña de Centros Comerciales (APACECOM), que agrupa a 15 malls en todo el país, reúne más de 3,000 tiendas que ofrecen desde reconocidas marcas internacionales hasta propuestas locales para todos los estilos y presupuestos.

En la ciudad capital, los visitantes pueden recorrer modernos y emblemáticos complejos como Albrook Mall, Westland Mall, Los Andes Mall, Soho Mall, Altaplaza Mall, Megamall, Centro Comercial Los Pueblos, Atrio Mall y Balboa Boutique, cada uno con experiencias únicas que van desde la moda y gastronomía hasta entretenimiento familiar.

En el interior del país, la oferta se expande con Santiago Mall, Chiriquí Mall,





MIEMBROS





Altaplaza Mall

Vía Centenario, Ciudad de Panamá



f 🔟 @altaplazamall



Albrook Mall

Albrook Mall, Marginal, Av. Roosevelt, Panamá



f @ @albrookmall



Balboa Boutiques

Ave, Balboa, Ciudad de Panamá



f @ @balboaboutiques



Atrio, Costa del Este

Ave. Marina Norte. Costa del Este



f @ @atriomall.cde



Los Andes MallT

San Miguelito, Los Andes Mall



@andesmall



Chiriquí Mall

San Pablo Viejo, David, Panamá





f @ @chiriquimall



Megamall

Carretera Panamericana Ub. Nuevo Tocumen



f @ @megamallpanama







Los Pueblos

Los Pueblos Vía Tocumen

f @ @lospueblospanama



Plaza Terronal

El Terronal, David, Chiriquí,

f @ @plazaterronal





Los Pueblos, Juan Díaz

Juan Díaz,

Vía José A. Arango.

f @lospueblosjuandiaz



Santiago Mall

Santiago de Veraguas, Vía Interamericana

f @ @santiagomallpty



Soho City Center

Calle 50 Panamá

f @ @sohocitycenter



Los Andes MallT

San Miguelito, Los Andes Mall

f @ @andesmall



Colón 2000

Calle 9 y 11, Paseo Gorgas Colón

f @ @colon2000dutyfree



Westland Mall

Corregimiento de Vista Alegre Arraiján, La Chorrera



f @westland_mall







EL MALL MÁS GRANDE DE LATINOAMÉRICA







PRESENTA TU PASAPORTE
Y RECLAMA TU DESCUENTO

CON MÁS DE 700 TIENDAS Y 3 FOOD COURT







Único Mall Outlet de Panamá



Panamá Oeste

Vista Alegre, Arraiján



Más de 240 comercios.



Food Court.



Parques y juegos mecánicos.





Pet Friendly



www.westlandmall.com.pa



Una experiencia de *compras inigualable* en Panamá

- · Ubicación privilegiada en el corazón de la Ciudad de Panamá.
- · Gastronomía internacional.
- · Entretenimiento y experiencias únicas.
- · Luxury Avenue: las marcas de moda más exclusivas de la región.
- · Panama Shopping Card de Multiplaza: descuentos exclusivos en más de 100 comercios para turistas.







La emoción de cada visita se vive en Metromall.

LAS MEJORES TIENDAS PARA TODA LA FAMILIA

- Experiencias que sorprenden en cada temporada.
- Cerca del Aeropuerto internacional y acceso directo al Metro de Panamá.
- Panama Shopping Card de Metromall: descuentos exclusivos en más de 100 comercios para turistas.

Esto y mucho más en Metromall.





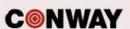




Siempre confin



David, Chiriquí, Rep. de Panamá Carretera Interamericana











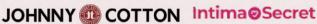










































FEDERALMALL #ElMallQueMereces Punto de encuentro Comercial, Social y Familiar.

f 🖯 🖢 @federalmalldavid 🔀 infopublicidad@federalmall.com.pa 📞 788-0188



TAX SERVICE, INC

Teléfonos: 228-1504/314-1001 E-mail: contabilidad.taxservice@gmail.com

- U.S Tax Return/Consultants
- Servicios de contabilidad
- · Auditoría externa
- Informes financieros
- Declaraciones de Renta
- · Confección de planilla
- Trámites para aplicar a patrimonio familiar y vivienda principal
- · Otros servicios de contabilidad

@@danilojewelers

Confección y reparación de joyería

DANILO ADAMES

www.daniloadamesjoyeros.com admin@daniloadamesjoyeros.com Teléfono: 67874378

Explora Panamá a lu rilma





@ @hertzpanama m panamahertz.com

dollar.

@@dollar.panama









(a) @thriftypanama mpanamathrifty.com



AGENTES DE VIAJE

Éxito de la asociación

APAVIT, es una es una Asociación Civil, sin fines de lucro y ajena a toda actividad de servicio político, cuya personería jurídica ha sido reconocida por el Ministerio de Gobierno y Justicia mediante Resolución No. 5 de 24 de enero de 1972; lo que la constituye como la organización turística más antiqua del país.

Con 71 años y con una membresía de 44 agencias de viajes y operadores de turismo a nivel nacional, APAVIT, ha respaldado a sus asociados en la consecución de beneficios que mejoren las condiciones para ejercer la actividad de agencias de viajes y operadores de turismo. En este sentido, APAVIT es miembro fundador de la Cámara Nacional de Turismo y tanto en el pasado como actualmente, ocupa un puesto dentro de la Junta Directiva.

De igual manera busca impactar positivamente en el desarrollo de la industria, propiciando encuentros entre los principales actores y proveedores de servicios a través de capacitaciones continuas y nuestro Congreso Anual de Agentes de Viajes.

Todos estos esfuerzos han hecho que los miembros de APAVIT sean reconocidos como agencias de viajes serias, profesionales y responsables.



MIEMBROS















































































































TURISMO NACIONAL



TURISMO INTERNACIONAL



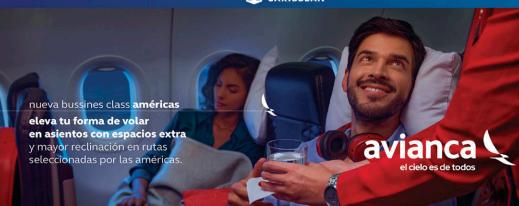
CORPORATIVO

@allegropanama www.allegropanama.com Escríbenos al 6378-5489 | Llama al 209-8300

6 SUCURSALES

Soho City Center, Calle 50 | Edif. Bonanza, Obarrio, Calle Manuel Maria Icaza | Ciudad del Saber, Clayton Atrio Mall, Costa del Este | Millenium Plaza, Colón | David, Chiriquí







LIDERAZGO EMPRESARIAL



Que impulsa el Panamá del futuro

Hablar de la Asociación Panameña de Ejecutivos de Empresa (APEDE) es referirse a una institución que, desde 1958, ha sido faro de pensamiento y acción en la vida nacional. Nació con el propósito de reunir a líderes empresariales y profesionales comprometidos con aportar ideas, generar consensos y contribuir activamente al desarrollo del país.

A lo largo de su historia, APEDE ha defendido la institucionalidad democrática, impulsado reformas en educación y energía, y promovido el diálogo como herramienta de progreso. Hoy, es mucho más que un gremio: es un espacio de liderazgo cívico donde convergen

empresarios, académicos, jóvenes y emprendedores con una visión compartida de país.

Sus comisiones temáticas en áreas como educación, energía, logística y asuntos jurídicos funcionan como verdaderos laboratorios de ideas que generan propuestas técnicas, serias apartidistas. independencia ha consolidado a APEDE como interlocutor un gobiernos, leaítimo ante organismos internacionales y la sociedad civil.

La organización también apuesta por el relevo generacional a través de APEDE Joven, un semillero que fortalece la participación de los nuevos líderes empresariales.



Del debate a la acción: La fuerza de CADE y los foros de APEDE

La Conferencia Anual de Ejecutivos (CADE) es el evento insignia de la APEDE y uno de los espacios más prestigiosos del país para analizar el futuro de Panamá. Desde hace más de 50 años, reúne a empresarios, académicos, expertos y autoridades en torno a propuestas que han inspirado políticas públicas y reformas clave.

Junto con CADE, APEDE organiza foros temáticos que profundizan en asuntos nacionales y sectoriales, generando análisis, estudios y recomendaciones de alto nivel. Estos espacios también cumplen una valiosa función formativa al integrar a jóvenes profesionales en el debate y la construcción de soluciones.



Mas que un gremio, una comunidad que transforma



APEDE sostiene que la democracia, la educación, la innovación, la ética y el diálogo son pilares del desarrollo sostenible. Ser parte de la APEDE implica un compromiso real con Panamá: invertir tiempo, conocimiento y liderazgo en fortalecer las instituciones, promover empleos de calidad y construir una economía más competitiva e inclusiva.

La voz de APEDE es influyente porque es creíble, y lo es porque representa a un sector empresarial que entiende que el éxito de las empresas depende del éxito del país. Más que un gremio, es una comunidad de líderes que trabaja para un Panamá más próspero y democrático.





OPERADORES DE TURISMO

Diversidad e inclusión

Apotur (asociación Panameña de Tour Operadores) Fundada hace 40 años por un pequeño grupo de Tour Operadores sonadores quienes sin miedo decidieron enfrentar esos vaivenes del negocio con la proa hacia un horizonte lleno oportunidades para aquellos que se atreven, aquellos que tienen un proyecto de mejorar y potenciar no solo la imagen de Panamá, sino su comercial, propio camino desarrollando oportunidades para nuestros proveedores, empleados y las comunidades donde operamos y llevamos a los visitantes compartir sueños y experiencias. 26 miembros tour-operadores DMC certificados y

avalados por la Autoridad de Turismo, con una Junta Directiva muy bien conformada elegida cada dos años.

Asociación Panameña de Operadores de Turismo

Somos una parte importante de una industria sin chimeneas que va más allá de la simple oferta de destinos y servicios: somos los arquitectos de experiencias inolvidables; cada día trabajamos para enderezar y apuntalar esa construcción de país y ciudadanía que nos corresponde como dignos empresarios.

Es motivo de orgullo qué en cada paquete turístico, en cada itinerario, llevemos la responsabilidad de tejer historias que perduren en la memoria de nuestros clientes y que ese precio invertido por los visitantes le deje más valor agregado a nuestra gente, a nuestro



país que hoy "vive por más"

Nuestra Misión va más allá de llenar habitaciones de hoteles o vender paquetes vacacionales, estamos comprometidos con la creación de conexiones, la promoción de la comprensión cultural y el impulso del desarrollo sostenible en cada destino que tocamos; velamos, proponemos, У apoyamos políticas y leyes que protejan los intereses y beneficios de nuestra industria y del país. Somos del embajadores turismo responsable.

En' APOTUR trabajamos con integridad y transparencia, somos como hormigas en trabajo sincero y colaborativo, donde las ideas innovadoras florezcan y donde cada

miembro de nuestro equipo se siente valorado y escuchado. La diversidad de pensamiento y la inclusión son y seran los pilares que nos guiarán hacia el éxito compartido.

La tecnología y las tendencias del mercado están en constante evolución, y es nuestra responsabilidad adaptarnos y anticiparnos a estos cambios.

Aprovecharemos las oportunidades que surjan en la era digital para mejorar nuestros servicios, optimizar procesos y llegar a nuevos mercados. La innovación será la clave para asegurar y mantener nuestra posición como líderes en la industria.

E NAAH E

victoria-bilic@quimbaya-tours.com

MIEMBROS

NOMBRE T

QUIMBAYA TOURS

NOMBRE 🚨	TELEFONO 🕲	E-MAIL ⊠
HOVER TOURS INTERNATIONAL CORP.	830-5865	info@hovertours.com.pa
BAREFOOT PANAMA TOURS	6780-3010	info@barefootpanama.com
REPRESENTACIONES CONSULTORIAS Y	230 03 05 / 6918 0761	ventas@reconturpanama.com
PROMOCIONES TURISTICAS S.A.		
PIONEROS TOURS S.R.L.	993-2255 ext. 8039	islay.vergara@decameron.com
PANAMAZING	340-9875	reservation@panamazing.com
CAST PANAMÁ. S.A.	263-8442	Panama@castcr.com
DETOUROPER PANAMA SA	202-4105	receptivo@detouroper.travel
MONKEY ADVENTURES	6330-3828	Info@monkeyadventures.com.pa
NEXT TRAVEL	209-9911	info@nexttravelpa.com
EXPERIENCE PANAMÁ DMC	224-3828	Mice@experiencepanama.net
ARRENDAMIENTOS AEREOS, S.A./FLYTRIP	(507) 830-6097 / (507) 315-1239	reservas@flytrip.com.pa
HUB & MEETS	6573-0082	manager@hubmeets.com
VIAJES ARCO IRIS, S. A.	227-3318 / 3321	arcoiris@arcoirispanama.com
TERRAMAR - A DMC NETWORK COMPANY	398 1215	garydeleon@teamterramar.com
STYLE TRAVEL PANAMA	5072030365	rguerra@rgetravel.com
PIONEROS TOURS S.R.L. /	507 993-2255. Ext. 8039	islay.vergara@decameron.com
DECAMERON EXPLORER S.R.L		
TURISTA INTERNACIONAL	393-9624	producto@turistaintl.com
AVENTURAS 2000	209-2000	allan@colon2000,com
MARGO TOURS		eoorillac@gmail.com
DESTINY 2 SPORT	6676-9647	cortega@destiny2sport.com
PEZANTES TOURS	366-9100	pesantez@pesantez-tours.com
V2K PANAMA	6713-5558	ivan.garcia@v2kpanama.com
GAPA TRAVEL		ronald@gapatravel.com

TELECONO

225-0990



PANAMA

JOYA DE CENTROAMERICA

ENTRE NATURALEZA Y MODERNIDAD



Uno de los pocos países del mundo con "Balance de carbono negativo"

INCENTIVE@QUIMBAYA-TOURS.COM - QUIMBAYA-TOURS.COM - VISIT-LATIN-AMERICA.COM



AMERICA LATINA

UNA JOYA DE CREATIVIDAD

CÁLIDA Y ACOGEDORA



Tenemos muchas ideas para organizar su VIAJE RESPONSABLE Y SOSTENIBLE A LA MEDIDA

INCENTIVE@QUIMBAYA-TOURS.COM - QUIMBAYA-TOURS.COM - VISIT-LATIN-AMERICA.COM

ARGENTINA · BOLIVIA · BRASIL · CHILE · COLOMBIA · COSTA RICA · ECUADOR · GUATEMALA · MÉXICO · PANAMÁ · PERÚ



CONGRESOS Y EVENTOS EN **PANAMÁ**

Asociación Panameña de Profesionales en Congresos, Exposiciones y Afines

Fundada el 8 de agosto de 1979, nuestra Asociación nació con el propósito de velar por mejoramiento y la protección de los intereses económicos y sociales comunes de los profesionales dedicados a brindar servicios de apoyo en la organización de congresos y convenciones.

Hoy, gracías al compromiso de nuestras empresas Miembros y de los profesionales que nos integran, APPCE se ha consolidado como un referente y un ícono de la Industria de Reuniones en Panamá.



CATEGORÍAS DE EMPRESAS MIEMBROS APPCE





Organizadores y productores de reuniones, congresos, feritas y eventos





Agencias de viaje y transportes (aéreo, terrestre, marítimo)





Soporte técnico: audio, video, informática, Interpretación, documentación visual, softwate





Hoteles y recintos para eventos y reuniones





Servicion digitales, diseño web, gráfico, e impresiones





Empresas de catering y restaurantes





Diseño y construcción de stands y escenografías, decoración, insumos, alquiler de mobiliario y alementos para reuniones y eventos





Protocolo, relaciones públicas, comunicaciones y medios,

Para mas información contactarnos dejecutiva@appce.org.pa o al +507 6749-1133 Miembros de:



CÁMARA NACIONAL DE TURISMO DE PANAMÁ







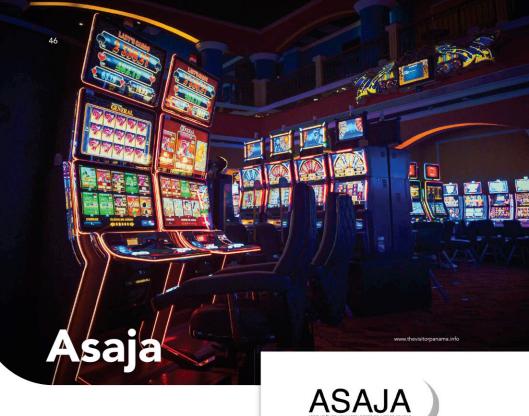
+40 años de experiencia

Congresos@expoeventos.com.p









Asociación de Administradores de Juegos de Azar de Panamá ASAJA, es el gremio que reúne a reconocidos operadores de casinos y salas de juego en la República de Panamá

Su código de juego responsable, comodidad y modernidad de sus salas, actividades de entretenimiento y gastronomía les convierten en un lugar de atractivo turístico y esparcimiento para los que visitan nuestro país.

MIEMBROS

Codere S.A.

Hípica de Panamá S.A.

Hotel Properties of Panama

Cava Gaming Corporation

Ice Gaming Corporation

Diverlandia S.A.

Ocean Club Casino Inc







PANAMÁ TIENE OFERTA CULINARIA

¿Quiénes somos?

La Asociación de Restaurantes y Afines de Panamá fue fundada en el año 1972 por un grupo de dueños de restaurantes cuya finalidad fue crear una asociación apolítica que les permitiera agruparse para luchar por el beneficio común de sus socios así como brindar capacitaciones a su personal, manteniendo desde entonces, sus valores y principios.

La Asociación tiene 53 años de Fundación y una participación activa en la industria culinaria, cuenta con una diversidad de asociados y afines que representan la gran oferta culinaria existente en el país. Hoy, tenemos nuevos retos y cambios que nos impulsan como Gremio a actualizarnos y acompañar a nuestros socios en los diferentes procesos que el mundo actual exige. La Asociación también se renueva internamente y cambia su imagen





corporativa y slogan: Cambiamos porque los cambios nos hacen crecer, nos renovamos y dejamos de ser ARAP para Hoy ser AREA - Asociación de Restaurantes y Afines de Panamá, manteniendo nuestros principios, valores y el mismo interés con los que un día nuestros Fundadores crearon y mantuvieron viva nuestra esencia, porque "Unidos, somos más Grandes"

Panamá es un crisol de razas, y así mismo, la gran oferta culinaria se ha extendido a nivel nacional. Hoy, podemos transportarnos a cada país del mundo a través de la oferta gastronómica existente a lo largo del territorio nacional: desde la fondita, en donde aún se conservan las más típicas tradiciones culinarias de nuestras regiones hasta el más lujoso restaurante con cocina de autor internacional. Y es que la comida nos une: nos une celebrando con amigos, compartiendo en familia, celebrando un negocio, viviendo la expectativa de un juego

de fútbol... y en cada uno, además de compartir momentos, compartimos experiencias, servicios, calidez y ¿por qué no? Amor por la comida.

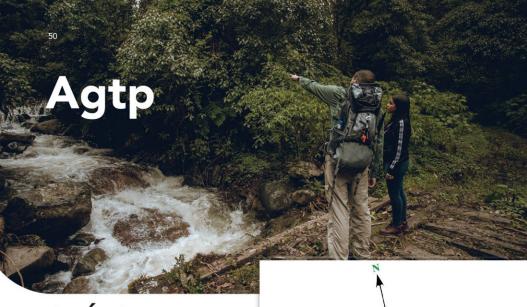
Y es que el cliente de hoy exige calidad, servicio, atención y experiencias. Y los restaurantes en Panamá, cada día se exigen a sí mismos para competir y mantenerse en el radar de sus clientes: buena comida + buen servicio = cliente satisfecho y retornando al lugar.

Panamá es un país de servicios, de turismo local e internacional y siempre, en cada momento, hay un espacio para vivir una experiencia culinaria.

¿Buscas una comida en especial? En Panamá, la encuentras.

Visita los restaurantes de nuestro país, porque cada día se puede vivir una experiencia gastronómica iniqualable.





GUÍAS TURISTICOS DE PANAMÁ

¿Quiénes somos?

La Asociación de Guías de Turismo Panamá fue establecida en el 2008 con el propósito de reunir a los guías turísticos para fortalecer y posicionar nuestra profesión.

Realizamos congresos, foros y capacitaciones para guías de turismo en diversos temas de interés como la gestión de riesgos, primeros auxilios, charlas informativas de temas económicos, sociales, culturales y ambientales relevantes para la formación de los guías de turismo.

Participamos en eventos, ferias, talleres de consultoría y de sensibilización; promovemos la educación continua; contamos con un directorio de guías para resaltar la experiencia y especialidad de cada guía asociado; también contamos con una biblioteca digital especializada con material de estudio y somos la única asociación de guías turísticos que forma parte de la Cámara Nacional de Turismo.



Herramientas digitales



Para acceder al directorio de guías asociados y nuestra biblioteca digital especializada siga el siguiente link https://linktr.ee/panama_guides

O escanea el código QR:

Para acceder al directorio de guías asociados escanea el código QR:



¿Cuáles son las categorías de guías de turismo en Panamá?

- 1. Guía General: Es la persona que posee amplios conocimientos de la geografía e historia del país, así como las rutas y circuitos turísticos en todo el territorio nacional.
- 2. Guía de Sitio: Es la persona que presta sus servicios de orientación a visitantes y turistas en un determinado lugar.
- 3. Guía Especializado: Es la persona que presta sus servicios de orientación a visitantes o turistas en lugares o áreas con atractivos únicos, que necesitan de conocimientos específicos en la materia.
- 4. Guía Coordinador: Es la persona que acompaña a un grupo de turistas a lo largo de su estadía, verificando sus necesidades, brindándole atenciones especiales y seguridad.





CAMARA DE TURISMO DE PEDASI

Mapa Interactivo de Pedasí.

Desarrollamos una herramienta digital centralizada : **el Mapa Interactivo de Pedasí.** Este mapa reunirá toda la información relevante del distrito para locales y visitantes, incluyendo:

- Negocios (hoteles, restaurantes, tiendas, operadores turísticos, etc.)
- Playas, senderos y atracciones naturales
- Servicios esenciales (salud, transporte, estaciones, etc.)
- Eventos y actividades actualizadas en un calendario público integrado

Unificaremos la experiencia de Pedasí en una sola herramienta confiable y visual, que favorezca la conexión entre visitantes, comunidad y negocios.

Además de facilitar la comunicación de eventos dentro del distrito.

Cómo se usará?

 Se colocarán letreros en madera con código QR en puntos estratégicos del distrito (plazas, playas, rutas principales) facilitando el acceso directo al mapa desde cualquier dispositivo móvil.

CÁMARA DE TURISMO

- Cada miembro de la Cámara contará con una placa personalizada en su
- local con el mismo QR, fortaleciendo la red de información.
- El calendario de eventos permitirá a residentes y turistas estar al tanto de
- lo que ocurre en Pedasí en tiempo real.



Nuestra Meta

La Cámara de Turismo de Pedasí busca construir una red sólida que integre a negocios, servicios, actores turísticos y miembros de la comunidad. Esta red, junto con nuestra página web, el mapa interactivo y las redes sociales, será herramienta clave tanto para quienes visitan como para quienes viven en Pedasí: fuente una confiable, actualizada unificada de información sobre qué hacer, dónde ir y cómo disfrutar la región de manera auténtica.





A través de esta estructura, la Cámara se consolida como un puente de comunicación entre el sector privado, la comunidad local y las instituciones, impulsando un turismo más organizado, sostenible y con beneficios compartidos para todos.





ASOCIACION DE TURISMO NAUTICO



¿Quiénes somos?

La Asociación de Turismo Náutico de Panamá promueve a Panamá como destino internacional de turismo náutico resaltando una experiencia única uniendo dos mares y las más de mil islas junto a un servicio de alta calidad al mundo.



Visión

Garantizar los mejores intereses de la industria del turismo náutico y de nuestros asociados, así como el desarrollo de una industria sostenible y competitiva a nivel internacional.

Misión

Promover el desarrollo de políticas públicas, planes estratégicos y políticas de estado que contribuyan a incrementar la competitividad y acelerar el crecimiento de la industria del turismo náutico en Panamá.

Objetivos

- Promover la incorporación a esta Asociación de cualquier persona natural o jurídica vinculada a las actividades de turismo náutico en la República de Panamá.
- Promover el desarrollo de políticas públicas, planes estratégicos y políticas de estado, que contribuyan al mejoramiento de la industria del turismo náutico.
- Planificar y ejecutar programas, seminarios, congresos a nivel local, regional o internacional que contribuyan a la integración y verificación de la mejor gestión de todo tipo de actividades relacionadas o afines al turismo náutico.
- Ejercer similar representación de las actividades de turismo náutico y ante cualquier entidad oficial o privada que esté relacionada con la promoción y desarrollo de esta industria a nivel nacional o internacional.
- Diseñar, promover y desarrollar programas de formación para directores regentes, gerentes y colaboradores que dirijan o trabajen directa o indirectamente con la actividad del turismo náutico.
- Elaborar y recomendar planes, proyectos o políticas públicas que ayuden al gobierno nacional a definir las leyes, planes y políticas públicas y fiscales que promuevan el desarrollo de la industria.



MIEMBROS







Vistamar Marina



Marina La Playita



Bocas Yatch Club Marina



Ocean Reef Marina



▼ Flamenco Dry Stack



○ Shelter Bay Marina



☑ Tropic Star Lodge



Marketplace para vuelos chárter en Latinoamérica

Vuelos Chárter

Vuelos privados a su medida, elija la aeronave, la fecha y hora de su salida según su conveniencia. Ofrecemos atención inmediata, dedicada y personalizada.

Pikzits

Vuelos compartidos para fechas y horarios seleccionados a destinos donde las aerolíneas no vuelan.





68400045
info@skyride.city tf
@@skyridepa



Aeropuerto Internacional de Tocumen, puerta de entrada y motor del turismo en Panamá

El Aeropuerto Internacional de Tocumen, reconocido como "La Puerta de las Américas", desempeña un rol estratégico en el desarrollo y fortalecimiento del turismo en Panamá. Es la principal puerta de conexión aérea del país y se ha consolidado no solo en un centro de operaciones eficiente y moderno, sino también en un aliado clave para la promoción de Panamá como destino turístico competitivo a nivel global.

Actualmente, este relevante puerto de conexiones aéreas cuenta con dos terminales que, en conjunto, ofrecen 54 puentes de abordaje y la capacidad de movilizar a más de 20 millones de pasajeros al año. Desde Tocumen se conectan más de 90 destinos en las Américas y Europa, lo que convierte a Panamá en un hub natural para el tránsito internacional y en la primera impresión que reciben millones de viajeros. Esta conectividad única posiciona al país como un punto de encuentro para negocios, turismo de aventura, cultura y experiencias auténticas.

No obstante, se enfrenta a un gran reto: alrededor del 73% de los pasajeros que transitan por Tocumen lo hacen en vuelos de conexión

o escala, lo que significa que no ingresan al país. Conscientes de este desafío, las autoridades del aeropuerto han enfocado sus esfuerzos en convertir sus instalaciones en una vitrina que proyecte las bondades turísticas de Panamá. En alianza con Copa Airlines y su programa "Stopover", se pretende transformar esa realidad y reducir significativamente el porcentaje de pasajeros en tránsito, motivándolos a vivir la experiencia panameña. La estrategia apunta a que los viajeros extiendan su estadía y disfruten de la riqueza cultural, la variada gastronomía, las playas de ensueño, los senderos naturales, la vibrante vida urbana, la oferta de compras, así como la visita obligada al Canal de Panamá, entre muchos otros atractivos.

El compromiso de Tocumen con el turismo también se refleja en la constante modernización de sus instalaciones, que permiten ofrecer una experiencia cómoda, segura y eficiente, reforzando la imagen de Panamá como un país acogedor y organizado. Asimismo, el trabajo coordinado con aerolíneas, autoridades de turismo y gremios privados facilita la creación de nuevas rutas y frecuencias, ampliando la oferta de accesibilidad hacia los principales mercados emisores.

De igual manera, el aeropuerto ha establecido alianzas estratégicas con instituciones y organizaciones nacionales, incluyendo a la Cámara Nacional de Turismo de Panamá (CAMTUR), para fortalecer la sinergia entre transporte aéreo y actividades turísticas. Esta iniciativa conjunta impulsa la llegada de visitantes que buscan disfrutar de la diversidad natural, histórica y cultural del país.

La contribución de Tocumen va más allá del tránsito aéreo. Como centro económico, genera miles de empleos directos e indirectos y apoya la dinamización de sectores como hotelería, gastronomía, comercio y servicios turísticos. Cada visitante que llega por Tocumen representa una oportunidad de crecimiento para Panamá, reafirmando el papel del aeropuerto como un socio esencial en la agenda nacional de turismo.

Con visión de futuro, el Aeropuerto Internacional de Tocumen continuará impulsando proyectos que fortalezcan su liderazgo regional, al tiempo que trabaja de la mano con el sector turístico para atraer más viajeros y consolidar a Panamá como el destino preferido en el corazón de las Américas.

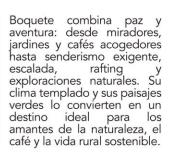






Boquete es un colorido valle en las montañas de Chiriquí, conocido como "el valle de los sueños" por su naturaleza exuberante, clima fresco, fincas de café de altura, incluido el prestigioso Geisha cascadas, biodiversidad y atmósfera tranquila pero aventurera.

centro, Bajo Boquete, es un pintoresco pueblo atravesado por el río La Caldera, con calles para caminar, restaurantes, cabañas, hoteles y tiendas artesanales. Al norte, Los Naranjos ofrece fincas cafeteras, bosques nubosos y áreas protegidas como el Parque Internacional La Amistad y el Parque Nacional Volcán Barú; al este, Jaramillo conecta al visitante con productores locales y experiencias rurales auténticas.





Boquete is a colorful valley in the Chiriqui highlands, known as the "Valley of Dreams" for its lush nature, cool climate, high-altitude coffee farms—including the world-famous Geisha—, waterfalls, biodiversity, and its tranquil yet adventurous spirit.

At the center, Bajo Boquete is a charming town crossed by the Caldera River, filled with walkable streets, restaurants, cabins, hotels, and artisan shops. To the north, Los Naranjos features coffee estates, cloud forests, and protected areas like La Amistad International Park and Volcán Barú National Park; to the east, Jaramillo connects visitors with local producers and authentic rural experiences.





Boquete offers both peace and adventure: scenic viewpoints, gardens, and cozy cafés alongside challenging hikes, climbing, rafting, and nature explorations. Its temperate climate and green landscapes make it an ideal destination for lovers of nature, coffee, and sustainable rural life.

¿DÓNDE QUEDARTE?



Hospedarse en Boquete: Hoteles Boutique y Eco-Lodges



Se pueden encontrar hoteles boutique que ofrecen lujo moderado, vistas al valle, comodidades modernas y estéticas cuidadas, todo en armonía con el entorno natural de montaña.

Los eco-lodges y fincas cafeteras dan la opción de hospedarse directamente en fincas de café, donde además de descansar se aprende sobre la producción del café, se descubre la naturaleza, se vive un estilo de vida más ecológico y sostenible.

También hay resorts exclusivos, ideales para quienes buscan confort alto, servicios completos, y buen acceso a los principales atractivos

naturales como senderos, miradores, parques nacionales.



Boutique hotels provide understated luxury with valley views, modern comforts, and refined aesthetics all in harmony with the natural mountain surroundings.

surroungings. Eco-lodges and coffee estates invite guests to stay directly on coffee farms, where in addition to resting, you can learn about coffee production, discover nature up close, and embrace a more ecological, sustainable lifestyle. For those seeking high-end comfort, there are also exclusive resorts with full services and excellent access to natural attractions such as hiking trails, viewpoints, and national parks.



COSAS PARA HACER

Experiencias y Tours



Tour por fincas cafeteras: Boquete forma parte del famoso Circuito del Café. En estas fincas (como Altieri, Elida, Lérida, Don Pachi, Cafeto Arábica, Mamecillo, etc.) puedes recorrer los sembrados, conocer el proceso del café desde la siembra hasta la cata, aprender sobre el tueste, diferencias de variedades (Caturra, Java, Geisha, etc.), y en algunos casos combinar con actividades agrícolas o de aventura.

Tours naturales: recorridos para ver aves, para explorar bosques nubosos, flora y fauna, y para sumergirte en paisajes verdes, montañosos y ribereños.



Coffee Farm Tours: Boquete is part of the famous Coffee Circuit. On its farms (such as Altieri, Elida, Lérida, Don Pachi, Cafeto Arábica, Mamecillo, and more) you can walk through the plantations, learn about the coffee process from seed to cup, discover roasting techniques, and understand the differences between varieties like Caturra, Java, and the prized Geisha. Some tours even combine the coffee experience with agricultural or adventure activities.

Nature Tours: Explore birdwatching routes, cloud forests, and lush ecosystems filled with unique flora and fauna perfect for immersing yourself in the green, mountainous, and riverside landscapes that make Boquete so special.

Aire Libre y Naturaleza



Senderismo y Cascadas: múltiples senderos de diferente dificultad (baja, moderada, alta). Por ejemplo, Sendero del Pipeline, Sendero Los Quetzales, Piedra de Lino, Piedra del Musgo, Piedra de la India Vieja, y otros que conducen a cascadas como la Cascada de Jä Gwätä ñöi.

Rafting / Kayak: ríos como Chiriquí Viejo, Majagua, Gariche, Fonseca y Caldera ofrecen rápidos de diferentes clases (desde suaves hasta muy retadores) accesibles para principiantes y para expertos

para principiantes y para expertos. Escalada y Rápel: Boquete es considerado la capital de escalada y rápel de Panamá. Cuatro sitios notables: Gunko, Mana Wall, Legacy, Paradiso. Se adaptan a distintos niveles de habilidad.

Avistamiento de Aves: con más de 400 especies posibles, gracias a los variados microclimas, bosques nubosos, altitud. Se pueden ver especies endémicas y migratorias. Algunos momentos del año son mejores, como fines de febrero a abril para quetzal, etc.

Hiking and Waterfalls: Multiple trails of varying difficulty (easy, moderate, challenging). Popular routes include Pipeline Trail, Los Quetzales Trail, Piedra de Lino, Piedra del Musgo, Piedra de la India Vieja, and others that lead to stunning waterfalls such as Jä Gwätä nöi.

Gwata rioi.
Rafting / Kayaking: Rivers such as Chiriquí Viejo, Majagua, Gariche, Fonseca, and Caldera offer rapids of different classes from gentle currents to thrilling whitewater suitable for both beginners and experienced

adventurers.
Rock Climbing and Rappelling: Boquete is considered the climbing and rappelling capital of Panama. Four notable spots Gunko, Mana Wall, Legacy, and Paradiso, offer routes adapted to different skill levels.

Birdwatching: With more than 400 possible species, thanks to varied microclimates, cloud forests, and altitude, Boquete is a paradise for bird lovers. You can spot both endemic and migratory species, with the best times of year between late February and April for sightings of the majestic resplendent quetzal.



¿QUÉ COMER?



La gastronomía en Boquete está muy ligada con el entorno natural, los productos locales y la multiculturalidad. Algunos aspectos destacados:

Uso de productos frescos, locales y orgánicos: frutas nativas, quesos artesanales, miel, postres, café.

Fusion de sabores internacionales con tradición local: platos criollos auténticos, influencias europeas como francesa, alemana, italiana, suiza, etc., adaptadas al contexto local.

Restaurantes gourmet que priorizan el concepto farm-to-table, es decir

ingredientes de la granja a la mesa, con platos de temporada.

Experiencias específicamente gastronómicas: probar fresas con crema, visitar fincas cafeteras para catar café Geisha, degustaciones, postres tropicales, buffets, opciones vegetarianas, cervezas artesanales.



Gastronomy in Boquete is deeply cońnected to its natural surroundings, nected surroundings, local products, and multicultural influences. Highlights include:

Fresh, local, and organic products: native fruits, artisan cheeses, honey, desserts, and of course, coffee. Fusion of international flavors with local tradition: authentic Panamanian criollo dishes blended with European influences like French, German, Italian, Swiss, adapted to the highland context. Gourmet restaurants with a farm-to-table concept: seasonal dishes crafted with ingredients sourced directly from local farms. Unique culinary experiences: enjoying strawberries with cream, visiting coffee estates to taste the world-renowned Geisha coffee, trying tropical desserts, buffets, vegetarian options, and local craft beers.

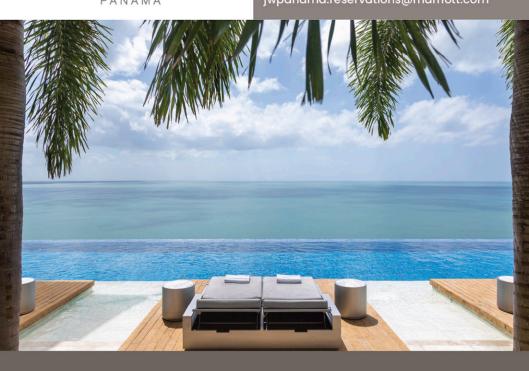




¡Contáctenos!

Teléfono: 215-8800

f @ @jwmarriottpanama
jwpanama.reservations@marriott.com



DISFRUTE DE UNA EXPERIENCIA DE LUJO JUNTO A LA MEJOR VISTA DE PANAMÁ.







El territorio combina dos mundos: el continental, con reservas naturales, comunidades indígenas como los Naso Tjër Di y paisajes verdes que encantan, y el archipiélago, donde tres islas principales Isla Colón, Isla Isla Bastimentos, Carenero guardan playas paradisíacas, fauna marina, surf y selva. En cada rincón de Bocas hay una promesa de descubrimientó: snorkel corales brillantes, caminatas por senderos en selvas y manglares, amaneceres marinos que llenan el cielo de luz, y noches con música caribeña al ritmo del calipso, reggae y el encanto local

ASÍ ES BOCAS DEL TORO

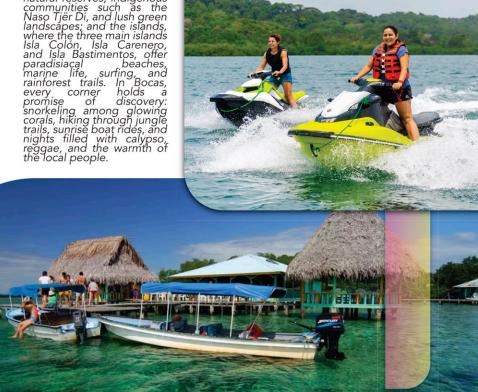
Bocas del Toro es como entrar en una postal caribeña viva: playas de aguas turquesas, manglares silvestres, arrecifes vibrantes y una cultura afro-caribeña que te abraza con sus colores, su música y su sabor. A solo 45 minutos de vuelo desde Ciudad de Panamá, este archipiélago invita a desconectarte del mundo moderno sin renunciar a la aventura, la relajación y la autenticidad.





Bocas del Toro feels like stepping into a living Caribbean postcard: turquoise waters, wild turquoise waters, wild mangroves, vibrant coral reefs, and an Afro-Caribbean culture that embraces you with its colors, music, and flavors. Just a 45-minute flight from Panama City, this archipelago invites you to disconnect from the modern world while citil world while still enjoying adventure, authenticity. relaxation,

The region combines two worlds: the mainland, with natural reserves, indigenous communities such as the Naso Tjër Di, and lush green landscapes; and the islands, where the three main islands Ísla Colón, Ísla Carenero, and Ísla Bastimentos, offer paradisiacal beaches, marine life, surfing, and rainforest trails. In Bocas, rainforest trails. In Bocas, every corner holds a promise of discovery: snorkeling among glowing corals, hiking through jungle trails, sunrise boat rides, and nights filled with calypso, reggae, and the warmth of the local people.



¿DÓNDE QUEDARTE?

Isla Colón

Isla Colón es la isla más desarrollada del archipiélago. En Bocas Town, su pueblo principal, hay la mayor concentración de hoteles, restaurantes, bares, servicios y un aeropuerto que facilita el acceso. Es ideal si te gusta tener todo al alcance.

The most developed island of the archipelago. Bocas Town, the main hub, concentrates most of the hotels, restaurants, bars, and services, and it also has the airport for easy access. Ideal for those who like having everything within reach.



Isla Bastimentos

Más grande y con un ambiente más natural. Isla Bastimentos alberga comunidades afro como Old Bank, zonas de playa más vírgenes, y el Parque Nacional Marino Bastimentos. Aquí puedes quedarte en alojamientos que brindan cercanía con la naturaleza, surf, snorkeling, vida marina abundante, y una experiencia más tranquila y auténtica.

The largest and most natural of the islands, home to Afro-Caribbean communities like Old Bank and the Bastimentos National Marine Park. Here you'll find lodges immersed in nature, ideal for travelers looking for surf, snorkeling, abundant marine life, and a more tranquil, authentic experience.



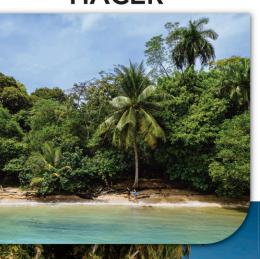
Isla Carenero

Muy cerca de Isla Colón, accesible en un corto trayecto en taxi acuático. Es pequeña, encantadora y perfecta si buscas tranquilidad sin alejarte demasiado de la acción. Hay alojamientos cómodos, algunos con estilo boutique, hostales y opciones más locales. La vibra es relajada y el paisaje impresionante

Just a short water taxi ride from Isla Colón, Isla Carenero is small, charming, and perfect if you're seeking peace without being too far from the action. Accommodations range from cozy boutique hotels to hostels, all offering a laid-back atmosphere and stunning seaside views.



COSAS PARA HACER



Experiencias y Tours

Puedes tomar tours en barco por las islas, visitar arrecifes coralinos, bucear, hacer snorkeling, y explorar manglares. El Parque Nacional Marino Bastimentos es punto clave, con posibilidades de observar fauna marina, además de disfrutar de playas menos intervenidas

Boat tours through the islands, snorkeling over coral reefs, scuba diving, exploring mangroves, and visiting Bastimentos National Marine Park. Wildlife encounters and quiet beaches make it a perfect mix of discovery and relaxation.

Cultura y Arte

Sumérgete en la cultura afro-caribeña local. Escucha ritmos calipso, reggae, soca; conversa en guari-guari; admira las casas coloridas de madera en Old Bank; conoce tradiciones, música, bailes y la rica herencia afroantillana que se manifiesta en cada aspecto de la vida diaria.

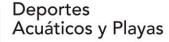
Immerse yourself in the Afro-Caribbean heritage of Bocas: listen to the rhythms of calypso, reggae, and soca; hear locals speak Guari-Guari; admire the colorful wooden houses in Old Bank; and experience the island's rich traditions, dances, and flavors.





Los paisajes naturales en Bocas son espectaculares: manglares, selvas, senderos, fauna, aves exóticas. Exploraciones de senderismo, rutas por playas escondidas, paseos entre manglares, visitas a comunidades indígenas. También hay caminatas como los senderos en Bastimentos, y observar vida silvestre en zonas menos transitadas.

Bocas is rich in natural landscapes: mangroves, jungle trails, exotic birds, and lush ecosystems. Explore hiking routes in Bastimentos, wander through hidden beaches, and discover local indigenous communities. Birdwatching and wildlife encounters are unforgettable highlights.



Surf en olas exigentes, buceo y snorkel en arrecifes claros, paddle board, kayaks. Playas como Bluff para surfistas, playas tranquilas para nadar o descansar, cayos escapados que parecen salidos de película. Agua caliente, coral, vida marina.

Surfing on challenging waves, diving and snorkeling in crystal-clear reefs, stand-up paddleboarding, and kayaking. Bluff Beach is popular with surfers, while calmer beaches and islets are perfect for swimming and relaxing. Warm waters, coral gardens, and rich marine life complete the paradise.

¿QUÉ COMER?

En Bocas del Toro, la comida es parte esencial de la experiencia: fresca, caribeña, llena de sabor y fruto del mar. Prueba el pescado frito recién capturado, cocinado con coco, acompañado de patacones crujientes. Mariscos al grill, ceviches frescos, langosta o caracol, todo servido con sazón local.



No deies los sabores pasar afro-caribeños: binds de coco, picantes, jugosas tropicales acompañan los platos. Los restaurantes frente al mar te ofrecen no solo paisajes alucinantes, sino platos que combinan ingredientes autóctonos creatividad. En comunidades como Old puedes Bank, probar platos tradicionales preparados ingredientes locales, en un ambiente auténtico donde la cocina es puente entre tradición y celebración.

Food in Bocas del Toro is as much a part of the journey as the scenery. Fresh seafood is king here: try fried fish cooked with coconut, paired with crispy patacones, or savor lobster and conch prepared island-style.

Afro-Caribbean flavors dominate the menus—coconut milk, spicy sauces, and tropical fruits add unique touches to every dish. Many waterfront restaurants combine local ingredients with creative twists, serving you unforgettable meals with a view. In communities like Old Bank, you'll find traditional recipes made with local products in a cozy setting, where food is not just nourishment but a cultural celebration. Dining in Bocas is about tasting the sea, the land, and the traditions of its people.





Conectamos corazones a través del espectáculo.

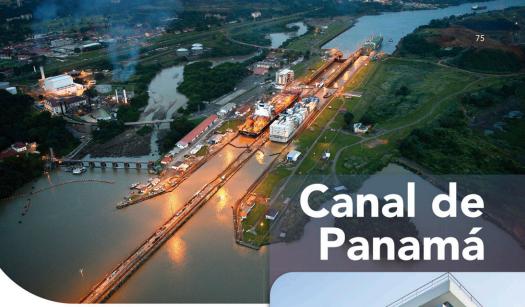
Somos una compañía de espectáculos colombiana con más de 30 años de experiencia llevando magia, música y arte a cada escenario. Creamos shows temáticos, musicales y performances inolvidables que transforman cualquier evento en una experiencia única

№ (S) +57/310/506/2111

Dejanos Vevar tu idea al signiente nivel.

BODAS / CONGRESOS / BTL / SHOWS / EVENTOS

@arabelaespectaculos



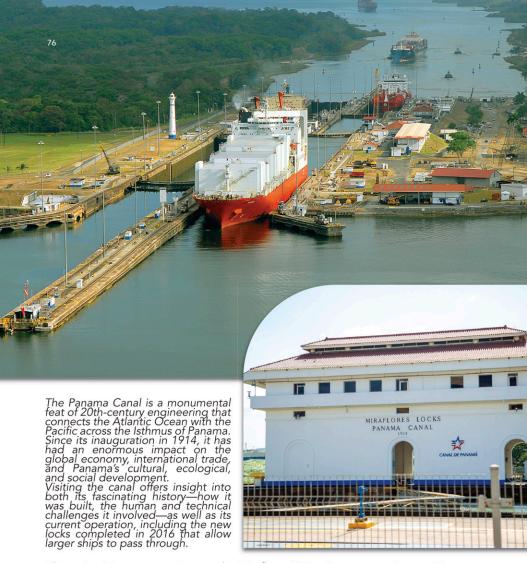
ASÍ ES CANAL DE PANAMÁ

El Canal de Panamá es una obra monumental de ingeniería del siglo XX que conecta el océano Atlántico con el Pacífico a través del istmo panameño. Desde su inauguración en 1914, ha tenido un impacto enorme en economía mundial, internacional. comercio también en el desarrollo cultural, ecológico y social de Panamá. Visitar el canal permite conocer tanto su historia (cómo se construyó, qué implicaciones humanas y técnicas tuvo), como funcionamiento actual, incluidas las nuevas esclusas que se terminaron en 2016 para permitir el paso de barcos más grandes.



Los principales accesos para el visitante son el Centro de Visitantes de Miraflores, cerca de Ciudad de Panamá, y el de Agua Clara, en la provincia de Colón, cada uno con miradores desde donde se observa el tránsito de barcos y se aprecia la magnitud de la obra. También se puede recorrer parte de la cuenca, ver la biodiversidad que lo rodea, y disfrutar de tours náuticos.





The main visitor access points are the Miraflores Visitor Center, near Panama City, and the Agua Clara Visitor Center, in Colón Province. Both have observation decks where you can watch ships in transit and truly appreciate the scale of this engineering marvel. You can also explore parts of the canal basin, discover the biodiversity that surrounds it, and enjoy boat tours.





¿DÓNDE QUEDARTE?

Ciudad de Panamá

La capital ofrece una gama muy amplia de alojamientos, desde hoteles de lujo con vistas panorámicas, criterio arquitectónico moderno y servicios completos, hasta hoteles boutique más pequeños, con encanto y carácter local.

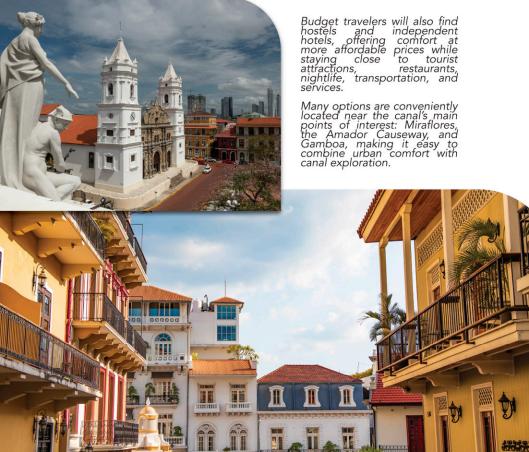


También hay opciones más económicas: hostales, hoteles independientes, para quienes buscan comodidad sin gastar de más, y desean estar cerca de los puntos turísticos, restaurantes, vida nocturna, transporte y servicios.

Muchas de estas opciones están ubicadas en zonas convenientes para acceder fácilmente a los puntos de interés vinculados al Canal: Miraflores, la Calzada de Amador, Gamboa, etc.



The capital offers a wide range of accommodations, from luxury hotels with panoramic views, modern architecture, and full amenities, to charming boutique hotels with local character.



COSAS PARA HACER



por pasando las esclusas, contemplar la estructura desde las terrazas, aprender sobre la historia del canal a través de exhibiciones y el cine IMAX.

Centro de Visitantes de Agua Clara, en el Caribe: permite apreciar la parte nueva de la ampliación del canal, así como del puente cercano. Museo del Canal Interoceánico en Casco Antiguo de Panamá: para quienes desean entender los orígenes, el impacto cultural y las historias humanas asociadas al canal.

Miraflores Visitor Center: Watch ships as they pass through the locks, admire the structure from viewing terraces, and learn the canal's history through exhibitions and an IMAX theater.

Agua Clara Visitor Center (Caribbean side): Offers a close look at the canal's expansion and the nearby bridge.

Interoceanic Canal Museum in Panama's Casco Antiguo: Perfect for those interested in the canal's origins, cultural impact, and human stories.



Naturaleza y actividades acuáticas

Tours por bote en la cuenca del canal (por ejemplo, en el Lago Gatún): navegación, paseo, observación de árboles, fauna, barcos; hay opciones para tours cortos o de un día.

Pesca en agua dulce en el Lago Gatún: pesca deportiva, especies diversas (como sábalo real, róbalo, entre otros).

Parque Nacional Soberanía: cercano a la ciudad, posibilidad de hacer senderos (como el Camino de Oleoducto, Camino Cruces), observar aves, flora y fauna tropical, disfrutar de la naturaleza sin alejarse

Comunidades Emberá-Wounaan: visitas culturales que permiten conocer la historia indígena, su relación con la cuenca del canal, su modo de vida, la conexión con los bosques del Chagres.



Boat tours on the canal basin (such as Lake Gatún): Navigate through lush surroundings, spot wildlife, and observe both ships and tropical scenery. Options include short trips or full-day tours.

Freshwater fishing on Lake Gatún: Sport fishing for species like tarpon and

Soberanía National Park: Just outside the city, this park offers hiking trails (like the Pipeline Road and Camino de Cruces), excellent birdwatching, and a chance to experience tropical flora and fauna without going far. Emberá-Wounaan Indigenous Communities: Cultural visits that showcase their history, way of life, and deep connection with the Chagres forests and the canal basin.

Otros planes complementarios

Paseos por la Calzada de Amador: aunque no es directamente parte del canal, ofrece vistas de entrada del Pacífico, islas cercanas, buen lugar para caminar, comer, disfrutar del paisaje marino y urbano.

Observación de aves alrededor de la cuenca del canal, en los parques o mientras se navega.

Amador Causeway: While not directly part of the canal, it offers stunning views of the Pacific entrance, nearby islands, and Panama City's skyline a great spot for walking, dining, and enjoying both the marine and urban landscapes.
Birdwatching around the canal basin, in national parks or even during boat rides, is a must for nature enthusiasts.









- Hiking cascada El tigre
- Paseo en bufalo o caballo
- Granja de contacto

(507) 6444 - 3860 cguardia1609@hotmail.com







Con orgullo lanzamos nuestro nuevo restaurante kosher certificado, diversificando nuestra gastronomía y abriéndonos a nuevas culturas. Además, contamos con habitaciones y un elevador adaptado para Shabbat, reafirmando nuestra propuesta de hospitalidad global y posicionando a Megapolis Hotel como todo en un solo lugar para viajeros de diferentes partes del mundo.

Imponente, vibrante y lleno de vida. Así es Megapolis Hotel, una estructura de más de mil habitaciones que se eleva en el corazón de la ciudad con vistas panorámicas incomparables en todas las direcciones.

Aquí, los viajes de negocios se transforman en experiencias memorables y las vacaciones en recuerdos únicos. Desde nuestro rooftop en el piso 62, con la mejor vista de la bahía, hasta la piscina panorámica, nuestros bares y restaurantes, cada espacio está diseñado para sorprenderte y vivir la ciudad de una manera diferente.





Si buscas diversión sin salir de la ciudad, Megapolis es la ciudad del entretenimiento: música en vivo, gastronomía, after office y actividades que marcan tendencia cada mes.



Megapolis World regapolis Wolfd es el epicentro turístico y de negocios de Panamá.
Un complejo único que concentra lo mejor de la hospitalidad, entretenimiento y la innovación en un solo destino. Aquí convergen viajeros,

empresarios y amantes de las experiencias auténticas.

Dos hoteles de clase mundial para turismo y negocios.

Centro de Convenciones con capacidad para más de 3,000 personas.

Hard Rock Cafe Panamá, música y gastronomía que marcan tendencia.

Outlets, Megapolis compras con marcas internacionales a precios irresistibles





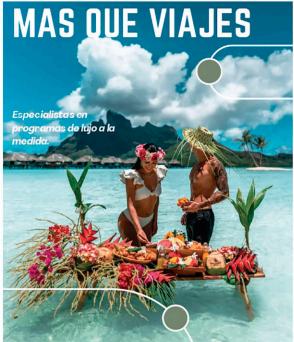








Megapolis World, donde Panamá se vive a lo grande.



Fantasy Tours

LTNPANAMÁ

Where to find us

Phone

+507-229-33-80

E-mail

Info@fantasytours.travel

Website

www.reservasfantasytourstravel

Social Media

@Fantasy_pty





COURTYARD

Panama Multiplaza Mall



Teléfono: +507 3010101 @@courtyardmultiplaza

http://marriott.com/ptycy





COURTYARD BY MARRIOTT Panama Metromall

www.marriott.com/ptymm





Ciudad

de Panamá

ASÍ ES CIUDAD DE PANAMÁ

Ciudad de Panamá es el corazón palpitante del país, una urbe moderna y multicultural que se alza frente al Pacífico como un puente entre continentes y culturas. Sus rascacielos se reflejan en el mar, mientras que a pocos minutos, el Casco Antiguo, con sus plazas coloniales, iglesias barrocas y balcones coloridos, cuenta historias de más de 500 años. Es una ciudad de contrastes: un día puedes pasear entre ruinas declaradas Patrimonio de la Humanidad, y al siguiente disfrutar de restaurantes de vanguardia con vistas panorámicas.

El Canal de Panamá, símbolo de ingeniería y orgullo nacional, es una parada obligada: ver los buques atravesando sus esclusas es contemplar cómo se conecta el mundo. Pero más allá de su faceta cosmopolita y financiera, la capital también guarda rincones verdes, como el Parque Natural Metropolitano, donde la selva tropical convive con la ciudad y ofrece experiencias de avistamiento de aves y caminatas en plena naturaleza. Ciudad de Panamá es diversidad pura: moderna, histórica, cultural y natural. Es un lugar que no solo se visita, sino que se vive intensamente, con la certeza de que cada día revela una nueva cara de su identidad vibrante.





¿DÓNDE QUEDARTE?

Cinta Costera

Un corredor panorámico junto al mar que invita a caminar, pedalear o simplemente respirar la brisa marina mientras contemplas la línea moderna de la ciudad. Ideal para aquellos que buscan comodidad y vistas inolvidables desde el corazón urbano.

A scenic coastal boulevard that invites you to walk, bike, or simply enjoy the sea breeze while admiring the city's skyline. Ideal for travelers who want comfort and stunning views right in the heart of the capital.

Isla Taboga

Un oasis tropical a corta distancia de la ciudad, perfecto para quienes desean una escapada tranquila entre playas, naturaleza y encanto isleño. Ideal como base para desconectarse sin alejarse demasiado del centro.

A tropical oasis just a short boat ride from the city, perfect for those seeking a peaceful getaway surrounded by beaches, nature, and island charm.

Archipiélago de las Perlas

Un paraíso insular conformado por varias islas de aguas cristalinas. Aquí podrás hospedarte en entornos paradisíacos, ideal para quienes buscan lujo natural, privacidad y paisajes de postal

A paradise of crystal-clear waters and pristine islands. Here, visitors can stay in beachfront resorts that combine natural luxury, privacy, and breathtaking beauty.





Provincia de Panamá

Saliendo del centro, la provincia ofrece alternativas de alojamiento en entornos más rurales y relajados. Perfecto para quienes desean conectar con la naturaleza y explorar el entorno más allá de la ciudad.

Outside the city center, the province offers rural and relaxed lodging options, perfect for travelers who want to immerse themselves in nature while exploring beyond the capital.

COSAS PARA HACER

Experiencias y Tours

Descubre una Ciudad de Panamá activa y diversa a través de tours guiados que te llevarán desde los barrios coloniales hasta miradores modernos o mercados locales. Una forma dinámica de conocer lo más auténtico y contemporáneo de la capital.

Discover Panama City through guided tours that take you from colonial neighborhoods to modern viewpoints and lively markets. A fun way to see both the authentic and contemporary sides of the capital.



Cultura y Arte

Explora museos, galerías y espacios culturales que revelan la riqueza histórica y creativa panameña: desde muestras permanentes sobre la historia del Canal nasta arte contemporáneo que celebra la identidad nacional.

Visit museums, galleries, and cultural spaces that showcase Panama's rich history and creativity from exhibitions about the Canal to contemporary art celebrating national identity.

Comunidades Indígenas

Una oportunidad para conectar con el patrimonio vivo de Panamá: artesanías, tradiciones y relatos de comunidades indígenas que enriquecen la experiencia cultural en la ciudad.

Learn about Panama's living heritage by connecting with indigenous groups who share their crafts, traditions, and stories, enriching the cultural experience of the city.





Sitios y Monumentos Históricos

Casco Antiquo: un pintoresco de calles empedradas, plazas y arquitectura colonial que evoca el pasado con encanto.

Panamá Viejo: las ruinas de la primera ciudad fundada en suelo panameño, testigos silenciosos de

sialos de historia.

Calzada de Amador: una pasarela costera ideal para pasear, con restaurantes, vistas panorámicas y un ambiente relajado junto al agua.

Casco Antiguo: A picturesque district of cobblestone streets, plazas, and colonial architecture that transports visitors back in

Panama Viejo: The ruins of the ranama vielo. The fulls of the first Spanish settlement on the Pacific coast of the Americas, a UNESCO World Heritage Site. Amador Causeway: A lively coastal walkway with restaurants, beauthorized to the coastal walkway with restaurants, and the coastal walkway with restaurants.

breathtaking views, and a relaxed seaside vibe.

Aire Libre y Naturaleza

Parque Natural Metropolitano y Parque Nacional Chagres: refugios de biodiversidad donde puedes explorar senderos, observar aves y respirar naturaleza en medio de la región metropolitana.

Canal de Panamá: una maravilla ingenieril y natural, con miradores espectaculares donde ser testigo del

paso de gigantes mercantes.

Otras actividades como senderismo, cascadas, avistamiento de aves, deportes acuáticos y paseos en barco completan la oferta para vivir Panamá en su estado más vivo y auténtico.

Metropolitan Natural Park and Chagres National Park: Green sanctuaries where visitors can hike, birdwatch, and explore lush biodiversity in the heart of the metropolitan area. Panama Canal: An engineering and natural wonder, with viewpoints to watch massive ships crossing between creases.

crossing between oceans.
Other options include Other options include waterfall hikes, birdwatching, water sports, and boat rides experiences that show Panama at its most alive.



¿QUÉ COMER?

La gastronomía de Ciudad de Panamá es un reflejo de su papel como punto de encuentro de culturas. Declarada Ciudad Creativa Gastronómica por la UNESCO, aquí encontrarás desde platos tradicionales que evocan la herencia afroantillana, indígena y española, hasta propuestas innovadoras que fusionan lo mejor de la cocina internacional.



En los mercados locales podrás saborear la frescura del mar en un ceviche de corvina, disfrutar del clásico sancocho panameño con su caldo reconfortante, o deleitarte con un arroz con pollo acompañado de plátano frito. La influencia caribeña también se hace presente en preparaciones como el pescado con coco o las torrejitas de bacalao.

La ciudad también se ha convertido en un epicentro de la alta cocina en Latinoamérica. Sus restaurantes de autor sorprenden con menús de degustación que combinan ingredientes locales como cacao, mariscos, yuca o guandú con técnicas internacionales. Además, no faltan las terrazas y rooftops que ofrecen experiencias gastronómicas con espectaculares vistas a la bahía y al skyline.

Comer en Ciudad de Panamá es emprender un viaje culinario: desde lo más tradicional hasta lo más sofisticado, cada bocado encierra la esencia de un

país orgulloso de su diversidad y abierto al mundo.





Panama City has been recognized by UNESCO as a Creative Gastronomic City, where every dish feels like a journey across the world, rooted in Panamanian tradition. From traditional flavors to cutting-edge fusions, the capital celebrates its cultural diversity with food that surprises and delights. Taste local classics like corvina ceviche, comforting sancocho, or arroz con pollo with crispy fried plantains. Caribbean influences shine through dishes like coconut fish and cod fritters.



The city has also become a hub for fine dining in Latin America. Innovative chefs create tasting menus that combine local ingredients like cacao, seafood, yuca, and pigeon peas with international techniques. Rooftop terraces and trendy spots elevate the experience, offering not just delicious meals but also spectacular views of the bay and skyline. Dining in Panama City is a true culinary adventure traditional, modern, and always unforgettable.



FARANDA





HOTEL EL PANAMÁ

HOTEL BAMBITO



HAZ TU RESERVA

© (+507) 6795-9000

© Tel. (+507) 215-9000

☑ reservas.panama@farandahotels.com













Reservaciones / Reservations (507) 265 8011 (507) 397 0400

reservas1@elejecutivo.com @hotelejecutivopanama













ASÍ ES GOLFO DE CHIRIQUÍ

El Golfo de Chiriquí es una joya natural situada en la costa del Pacífico de Panamá, extendiéndose desde la frontera con Costa Rica hasta la Península de Azuero. Se caracteriza por tener una gran biodiversidad, islas de arenas blancas paradisíacas, manglares extensos y uno de los arrecifes de coral más grandes del Pacífico panameño.

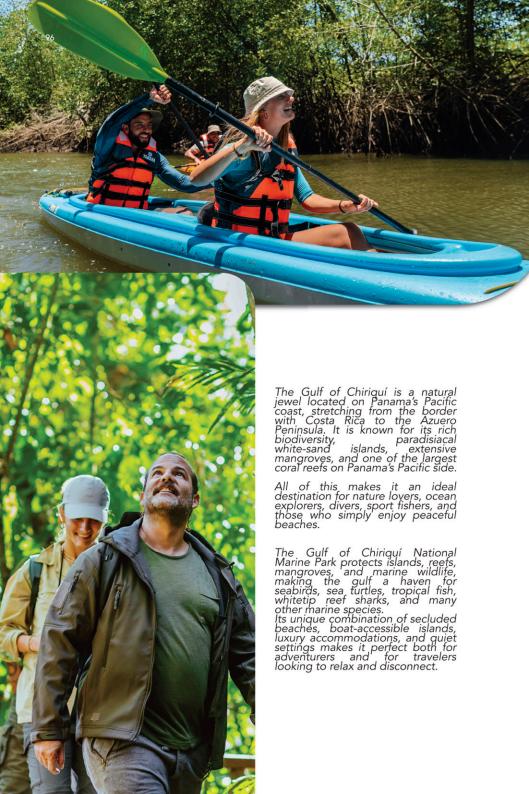


Esto lo convierte en un destino ideal para quienes aman la naturaleza, el mar, el buceo, la pesca deportiva y las playas tranquilas.

El Parque Nacional Marino Golfo de Chiriquí protege islas, arrecifes, manglares y fauna marina, haciendo del golfo un espacio importante para las aves, tortugas marinas, peces tropicales, tiburones de punta blanca y otros habitantes del ecosistema marino.

Además, su combinación de playas aisladas, islas accesibles en bote, estancias en alojamientos de lujo y espacios poco concurridos lo hace perfecto tanto para quienes buscan aventura como para quienes prefieren relax y desconexión.





¿DÓNDE QUEDARTE?

Eco-Lodges y Hoteles Boutique

En el Golfo de Chiriquí hay eco-lodges y hoteles boutique que ofrecen una experiencia más exclusiva, cómoda y en entornos naturales privilegiados. Pueden estar ubicados en islas, frente al mar o en zonas costeras donde se privilegia la privacidad, la naturaleza y el confort.

Estos alojamientos suelen tener servicios de alta calidad, vistas al océano, acceso directo a playas o embarcaderos, y muchas veces facilidades para actividades marinas o excursiones naturales. Ideal para quienes buscan escapar del ritmo urbano y disfrutar del entorno.



Hostales y Opciones para Presupuesto Medio

También hay hostales y alojamiento más sencillo, orientado a quienes viajan con presupuesto más ajustado o prefieren gastar más en experiencias que en hospedaje. Estos alojamientos aunque más básicos mantienen buena ubicación para explorar las islas, playas y actividades del Golfo.





For budget-conscious travelers, the gulf also offers hostels and more modest lodgings. While simpler, these accommodations provide excellent access to the islands, beaches, and activities in the gulf, making them a practical choice for those who prefer to invest more in experiences than in lodging.

Proximidad a David y Transporte

Una característica destacable es que el Golfo de Chiriquí no es completamente aislado: se puede acceder volando hasta David, Chiriquí, y luego haciendo un tramo en carretera para llegar a las zonas costeras o puertos como Boca Chica, desde donde se embarca hacia islas o excursiones.

One of the gulf's advantages is that it's not entirely remote. Visitors can fly into David, Chiriqui, and then take a short road trip to coastal areas or ports like Boca Chica, the main gateway to island excursions and boat trips.



COSAS PARA HACER

Buceo y Esnórquel



Puedes explorar arrecifes de coral vibrantes alrededor de Coiba y de las muchas islas del golfo. En estos arrecifes verás peces tropicales, corales vivos, tortugas marinas, tiburones de punta blanca, etc. Los sitios como Isla Parida, Gámez y Bolaños son recomendados para esta actividad.

Explore the gulf's vibrant coral reefs, especially around Coiba and the many islands that dot the waters. Tropical fish, living corals, sea turtles, and whitetip reef sharks are common sights. Popular snorkeling and diving spots include Isla Parida, Gámez, and Bolaños.



Islas Parida, Gámez y Bolaños: de arena blanca plavas perfectas para pasar el día, relaiarse, nadar, observar fauna

Isla Secas: para quienes buscan una playa privada y alojamiento de lujó. Ideal para quienes comodidad, desean exclusividad y conexión directa con la naturaleza.



Isla Parida, Gámez, and Bolaños: White-sand beaches perfect for a day of

relaxation, swimming, and spotting marine life. Isla Secas: A private island that combines luxury accommodations with pristine nature, ideal for travelers seeking comfort, exclusivity, and direct connection to the sea.





Kayak, Paddle Board y Paseos en Costa

Se pueden hacer actividades más tranquilas también: kayak y paddle board en manglares, paseos costeros, observar aves marinas desde embarcaciones pequeñas, disfrutar del entorno natural y la brisa del mar.

For a slower pace, explore mangroves by kayak, enjoy paddle boarding, or take a small boat ride along the coast to watch seabirds, soak in the views, and feel the refreshing ocean breeze.



Pesca Deportiva

El Golfo de Chiriquí es reconocido como uno de los mejores destinos para la pesca deportiva en Panamá. Lugares como Isla Montuosa son famosos por su abundancia de especies de alta mar como pargos, marlín y pez vela, lo que atrae a pescadores de todo el mundo.

The Gulf of Chiriquí is considered one of Panama's top destinations for sport fishing. Places like Isla Montuosa are world-renowned for their abundance of deep-sea species, including snapper, marlin, and sailfish, attracting fishing enthusiasts from around the globe.







En el corazón de Panamá, el Hotel Las Américas Golden Tower te invita a vivir una experiencia memorable: confort en modernas habitaciones con vistas inigualables y momentos que se transforman en recuerdos inolvidables.



Contáctanos hoy: reservas@lasamericasgoldetower.com Tel: +507 6090-6568 • +507 370-4600 • LasAmericasGoldenTower.com Av. Balboa y Calle 53 Esquina, Marbella, Panamá.



El poblado de Santa Catalina ha pasado de ser un pequeño pueblo de pescadores a convertirse en un epicentro del surf y punto de partida para aventuras marinas. Su comunidad acoge escuelas de surf, retiros de yoga, pequeños hoteles y tours, lo que le da una atmósfera relajada, pero activa

Además, la región se distingue por sus iniciativas de turismo comunitario, que invitan a los visitantes a conocer de primera mano el ciclo de vida de las tortugas marinas incluyendo el desove, el rescate de huevos y la liberación de crías y a involucrarse en actividades de conservación.





The Pacific Coast of Veraguas is a wild and diverse stretch of shoreline in central Panama, blending pristine beaches, mangroves, turtle sanctuaries, and spectacular marine biodiversity. Here, lovers of surfing, diving, natural landscapes, and wildlife will find a destination that balances adventure with conservation.

he town of Santa Catalina has grown from a small fishing village into a surfing hotspot and a starting point for marine adventures. Its community is now home to surf schools, yoga retreats, small hotels, and tours, creating a relaxed yet lively atmosphere.

The region is also notable for its community based tourism initiatives, inviting visitors to witness firsthand the life cycle of sea turtles including nesting, egg rescue, and baby turtle releases and to engage in conservation activities.





¿DÓNDE QUEDARTE?



Santa Catalina

Santa Catalina es la base por excelencia para los amantes del surf y las aventuras marinas. Allí encontrarás pequeños hoteles frente al mar, hostales rústicos y retiros de yoga que permiten quedarse cerca del oleaje y del pueblo. Esta zona también es ideal para quienes quieren salir en lancha hacia Coiba o hacer snorkel o buseo

Santa Catalina is the ultimate base for surf lovers and marine adventurers. Here you'll find small oceanfront hotels, rustic hostels, and yoga retreats that allow you to stay close to both the waves and the village. It's also the perfect starting point for boat trips to Coiba, snorkeling or diving.







Provincia de Veraguas

Dentro de la región de Veraguas se recomienda hospedarse en cabañas y posadas ubicadas en lugares más remotos o tranquilos, para quienes buscan desconectarse del bullicio y adentrarse en la naturaleza. Aquí podrás disfrutar de un entorno más silvestre, ideal para relajarse, leer, nacer caminatas o participar en actividades rurales y ecológicas.

Across Veraguas, cozy cabins and guesthouses are found in quieter, more remote areas ideal for those seeking a retreat into nature. These accommodations offer a wilder setting, perfect for relaxation, reading, hiking, or joining rural and eco-friendly activities.

Hospedajes frente al mar y agroturismo



También hay hoteles frente al mar en playas como Playa Reina o Torio, así como casas rurales o fincas agroturísticas que ofrecen una experiencia más íntima y conectada con el entorno ecológico. Estas últimas son perfectas para quienes desean combinar descanso con actividades de campo, talleres locales y turismo sostenible.

You'll also find beachfront hotels along Playa Reina or Torio, as well as rural houses and agrotourism farms. These provide an intimate experience connected to the ecological environment, ideal for visitors who want to combine rest with farm activities, local workshops, and sustainable tourism.



COSAS PARA HACER

Experiencias y Tours

Pesca deportiva: salidas desde puertos como Palo Seco, Playa Reinita y Santa Catalina para capturar atunes, dorados y otros peces grandes.

Turismo de tortugas marinas: las playas de Mata Oscura y Malena ofrecen una experiencia única para ver el desove, patrullajes nocturnos y liberar tortuguitas hacia el mar. Estas actividades son guiadas por organizaciones de

conservación entre julio y enero.

Excursiones a Isla Coiba: buceo y snorkel en arrecifes de coral, exploración de la isla y observación de vida marina en uno de los parques nacionales más icónicos de Panamá, declarado Patrimonio Mundial por la UNESCO. Tours de avistamiento de ballenas: en temporada principalmente entre junio y octubre es posible ver ballenas jorobadas y su comportamiento desde el mar.

Kayak en manglares y recorridos ecológicos: explorar los manglares del Golfo de Montijo, los estuarios y las zonas

silvestres costeras en kayak o lancha.



Sport Fishing: Departures from ports like Palo Seco, Playa Reinita, and Santa Catalina to catch tuna, mahi-mahi, and other big fish.
Sea Turtle Tourism: On the beaches of Mata Oscura and Malena, you can witness turtle nesting, join night patrols, and release baby turtles into the sea. These activities, guided by conservation groups, take place mainly from July to January. Excursions to Coiba Island: Dive and snorkel among coral reefs, explore the island, and observe marine life in one of Panama's most iconic national parks, a UNESCO World Heritage Site.

Whale Watching Tours: During migration season mainly between June and October you can spot humpback whales and observe their spectacular behavior

Mangrove Kayaking and Eco-Tours: Explore the mangroves of the Gulf of Montijo, estuaries, and coastal wilderness areas by kayak or boat.



Santuario de Tortugas

En Playa Mata Oscura y Playa Malena operan programas de conservación de tortugas marinas que incluyen la recogida de huevos, el rescate de nidos, y la liberación de crías hacia el mar. Las tortugas verdes, oliváceas, carey y baulas utilizan estas playas para reproducirse, y los visitantes pueden participar activamente en las labores de protección.

La Fundación Agua y Tierra participa en patrullajes nocturnos y educa a visitantes sobre el proceso de desove y los desafíos

de conservación.



At Playa Mata Oscura and Playa Malena, sea turtle conservation programs involve egg collection, nest rescue, and releasing hatchlings into the ocean. Green turtles, olive ridleys, hawksbills, and leatherbacks use these beaches to nest, and visitors are encouraged to actively participate in their protection.

protection.
The Agua y Tierra Foundation organizes night patrols and educates visitors about the nesting process and the conservation challenges these species face.



Aire Libre y Naturaleza

- Parque Nacional Cerro Hoya: senderos que permiten adentrarse en bosques primarios y montañas costeras, con oportunidades de ver monos, aves, cascadas, ríos y termales. El Sendero de los Pozos Termales, el Sendero Cerro Gambute y el Sendero de los Monos son algunos de los recorridos más recomendados.
- Caminatas a cascadas como la Cascada del Río Playita en el Parque Nacional, que ofrece pozas naturales para nadar y refrescarse en medio de la selva.
- Avistamiento de aves y fauna: la región es hogar de numerosas especies gracias a su combinación de ecosistemas costeros y montanos. Hay rutas especialmente diseñadas para observar aves, reptiles y mamíferos.
- Cerro Hoya National Park: Trails that lead deep into primary forests and coastal mountains, with chances to see monkeys, birds, waterfalls, rivers, and hot springs. Recommended routes include the Hot Springs Trail, Cerro Gambute Trail, and Monkey Trail.
 Waterfall Hikes: Such as the Rio Playita Waterfall inside the national park, where natural pools invite visitors to swim and refresh in the middle of the

jungle.

Bird and Wildlife Watching: Thanks to the region's mix of coastal and mountain ecosystems, it is home to countless species. There are specialized routes for observing birds, reptiles, and mammals.





Proudly supporting your business for over 30 years.

- Legal Assistance for Tourists & Foreign Investors Secure your property purchase with expert counsel in tourist and residential areas.
- > Multilingual Legal Team English, Spanish & Portuguese speaking lawyers.
- > Comprehensive Advisory Services
 Corporate Banking Financial General Law Practice
 Public Procurement Criminal & Civil Litigation.
- Specialized Expertise

Civil aviation permits and regulatory procedures.

Costa del Sol Avenue, Times Square Center Building, 23 Floor, Office 23C Costa del Este. Panama City, Republic of Panama

+507 213-0064 | info@almengorlaw.com | www.almengorlaw.com









¡Reserva Ahora! © +507 62021524





ASÍ ES ISLA TABOGA

Isla Taboga, también conocida como la "Isla de las Flores", es una pequeña isla volcánica con encanto tropical, ubicada en el Golfo de Panamá, a solo unos 20-30 km de la Ciudad de Panamá. Su cercanía la convierte en la escapada ideal para quienes desean cambiar el ritmo urbano sin alejarse demasiado.

Taboga se destaca por sus playas de arena suave, vegetación tropical abundante, senderos panorámicos (como el Cerro Vigía o el Cerro de la Cruz**) desde donde se obtienen vistas espectaculares al mar, bosques costeros y un pueblo pintoresco con aire histórico: casitas coloridas, la iglesia colonial antigua, muelles de pescadores, y rincones tranquilos para descansar o pasear.

Es ideal tanto para quienes quieren un día de playa y mar, como para los que prefieren combinarlo con senderismo ligero, observación de aves, exploración cultural, fotografía y actividades acuáticas cerca de la costa.







Taboga stands out for its soft-sand beaches, lush tropical vegetation, scenic trails (like Cerro Vigía or Cerro de la Cruz) offering spectacular ocean views, coastal forests, and a picturesque town with historic flair: colorful houses, one of the oldest colonial churches in the Americas, fishermen's piers, and peaceful corners to relax or stroll. It's an ideal destination for both day-trippers seeking sun and sea, as well as for those who want to combine it with light hiking, birdwatching, cultural exploration, photography, and coastal water activities.

¿DÓNDE QUEDARTE?



Hoteles boutique

Para quienes buscan confort con Taboga hay hoteles encanto, en boutique que combinan comodidades modernas (restaurantes, cafés, piscina posiblemente 0 espacios comunes agradables) con la estética local: materiales locales, arquitectura más sencilla pero cuidada, terrazas con vistas, balcones, contacto cercano con la naturaleza.

For those seeking charm with comfort, Taboga offers boutique hotels that blend modern amenities (restaurants, cafés, sometimes a pool or pleasant common areas) with local aesthetics: use of local materials, simple yet elegant architecture, terraces and balconies with views, and close contact with nature.



Hostales y hospedajes económicos

También se encuentran opciones más modestas: hostales o hospedajes con servicios básicos, ideal para mochileros o para quienes priorizan explorar la isla más que pasar mucho tiempo en el hotel. Estos lugares funcionan como buenas bases para recorrer senderos, visitar playas, y conectar con el ambiente local sin gastar tanto.



More modest options are also available, such as hostels or basic guesthouses, ideal for backpackers or travelers who prefer to spend more time exploring the island than staying indoors. These are great bases for hiking trails, visiting beaches, and connecting with the local vibe without spending too much.

COSAS PARA HACER

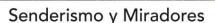


Playas y Deportes Acuáticos

Playas como Playa Restinga y Playa Honda son ideales para nadar, relajarse bajo el sol, practicar paddle board o kayak, y hacer snorkel cerca de la costa para observar la vida marina. Paseos en barco alrededor de la isla: permiten explorar calas.

raseos en barco allededor de la isla: permiten explorar calas, rincones costeros, playas menos concurridas, con paradas para nadar o hacer snorkel.

Playa Restinga and Playa Honda are perfect for swimming, sunbathing, paddle boarding, kayaking, and snorkeling near the shore to discover marine life. Boat rides around the island let you explore coves, coastal corners, and less-frequented beaches, with stops for swimming and snorkeling.



Subir al Cerro de la Cruz o al Cerro Vigía para contemplar vistas panorámicas espectaculares del mar, las islas vecinas y el paisaje costero alrededor de Taboga.

Caminatas por los senderos del interior de la isla, entre naturaleza tropical y vegetación costera

Hike up to Cerro de la Cruz or Cerro Vigía for breathtaking panoramic views of the sea, neighboring islands, and the coastal landscape around Taboga. Walk along inland trails surrounded by tropical greenery and coastal vegetation.



Cultura, Historia y Pueblo

Explorar el pueblo de la isla, apreciar las casas coloniales, edificios históricos, balcones, plazas. Visitar la Iglesia de San Pedro, una de las iglesias antiguas de América. También ver las ruinas de antiguos sitios como la estación de cuarentena. Observación de aves: fragatas, charranes, buitres y algunas especies costeras que pasan por los manglares y árboles de la isla.

Wander through the island's charming town, admire colonial-style houses, historic buildings, balconies, and plazas. Visit San Pedro Church, one of the oldest churches in the Americas, and explore the ruins of former sites such as the old quarantine station. Birdwatching is also popular: frigatebirds, terns, vultures, and coastal species frequent the mangroves and treetops of the island.



Enjoy traditional Panamanian dishes, fresh fish, seafood, and tropical drinks at the island's local restaurants.

Take peaceful sunset walks, sip a cocktail by the sea, relax on quieter beaches,

Take peaceful sunset walks, sip a cocktail by the sea, relax on quieter beaches, and simply soak in the scenery and ocean breeze.





Donde la naturaleza y la hospitalidad se encuen ran

¿Quiénes somos?

Playa Caracol es más que un proyecto frente al mar. Es una comunidad que celebra la vida simple, natural y auténtica. Ubicada en Punta Chame, a solo 1 hora y 15 minutos de la ciudad de Panamá, combina una de las playas más extensas del Pacífico con una visión de bienestar, sostenibilidad y conexión humana.

Desde sus inicios, Playa Caracol ha crecido como un desarrollo consciente que respeta el entorno y promueve una vida al aire libre. Ya sea para quienes buscan una segunda residencia, un refugio de fin de semana o una inversión de futuro, este lugar ha reunido a familias, surfistas y emprendedores con un mismo objetivo: vivir en armonía con la naturaleza.







ASÍ ES PEDASÍ, VENAO Y CAMBUTAL

Pedasí, Venao y Cambutal son tres bellos rincones de la península de Azuero, en el sur de Panamá, parte de los distritos de Pedasí y Tonosí. Son destinos costeros que combinan playas doradas, olas ideales para surfear, naturaleza marina vibrante, pueblos tranquilos, cultura local y paisajes espectaculares.



El clima es bastante amigable para el turista, con temporadas secas y lluviosas bien marcadas. En general, aun durante la lluvia hay muchas horas en que puedes disfrutar al aire libre, y los verdes se intensifican, los bosques lucen vivos, y el ambiente natural se realza.

En esta zona no sólo disfrutarás del mar: hay santuarios de tortugas, reservas marinas. manglares, senderos, tours ecológicos y vida silvestre, todo ello en un entorno que permite relajarse como tanto hacer actividades de aventura. Además. hav fenómenos naturales interesantes: desde migraciones de ballenas hasta el desove de tortugas marinas entre julio y noviembre.





Pedasí, Venao, and Cambutal are three stunning gems on the Azuero Peninsula in southern Panama, within the districts of Pedasí and Tonosí. These coastal destinations combine golden beaches, world-class surfing waves, vibrant marine life, peaceful villages, local culture, and breathtaking scenery.



Here, it's not just about the sea—you'll also find turtle sanctuaries, marine reserves, mangroves, trails, eco-tours, and abundant wildlife, all in an environment that balances relaxation with adventure. Natural phenomena make this area even more special: whale migrations and sea turtle nesting between July and November create unforgettable moments for visitors.

The climate is welcoming, with well-defined dry and rainy seasons. Even during the rainy months, there are plenty of hours to enjoy the outdoors, when the greens deepen, the forests come alive, and nature shines at its best.





Playa Venao

Playa Venao es quizá el asentamiento más dinámico del trio para quienes buscan combinar playa, surf, ambiente joven y opciones variadas de hospedaje. Hay hostales, resorts, retiros de yoga, hoteles boutique frente al mar, y alquileres de casas de playa. Se caracteriza por tener opciones que van desde lo más sencillo hasta lo más cómodo, muchas con vistas al mar y cercanía a las olas.

Perhaps the liveliest hub of the trio, Playa Venao is perfect for those seeking a mix of beach, surf, a youthful vibe, and diverse accommodations. Options range from hostels and boutique beachfront hotels to yoga retreats, resorts, and beach house rentals. Many properties boast ocean views and direct access to the waves, catering to both budget travelers and those seeking comfort.



Provincia de Herrera

Aunque Pedasí y Venao están en Los Santos / Tonosí, la sección de "Dónde Quedarte" también menciona Herrera, dando opciones de hospedaje allí. Herrera ofrece hospedajes posiblemente un poco más accesibles, con buenas conexiones hacia los puntos costeros, y puede servir como base si vas a moverte por la región.

Although Pedasí and Venao are in Los Santos and Tonosí, the Where to Stay section also includes Herrera as an option. Lodging here tends to be more affordable, with good connections to the coastal spots, making it a practical base for exploring the wider region.





Provincia de Los Santos

Esta provincia es donde está Pedasí, y ofrece alternativas que van más hacia lo auténtico, lo local. En Pedasí pueblo hay casas de campo, alojamientos pequeños con encanto, hostales sencillos, algunos hoteles boutique; la idea es sumergirse en la cultura local, relajarse, disfrutar del ambiente del pueblo, los colores, la gastronomía.



This is where Pedasí town is located, offering more authentic and local alternatives. Here you'll find charming country homes, small boutique lodgings, simple hostels, and cozy hotels. Staying in Pedasí means immersing yourself in local culture relaxing in a colorful town atmosphere, enjoying traditional food, and savoring the laid-back pace of life.





COSAS **PARA HACER**

Deportes Acuáticos y **Playas**

Playas: Las playas de la zona tienen características variadas: arenas doradas hasta arenas más gruesas; algunas playas son ideales para surf, otras para descansar. Por ejemplo, Playa Venao es conocida por olas fuertes y consistentes, mientras que playas como Puerto Escondido ofrecen baños más tranquilos.

Beaches: The area's beaches are diverse, from golden sands to coarser stretches. Playa Venao is famous for its powerful, consistent waves, ideal for surfers, while spots like Puerto Escondido are better suited for swimming and relaxation.

Surf: Playa Venao es la estrella para surfistas tanto principiantes como avanzados, con escuelas de surf, alquiler de tablas, hospedajes cerca de la playa. Cambutal también tiene buenos spots de surf, más rústico. Pesca deportiva: Salidas desde Cambutal o Venao para pesca en mar abierto. Zona reconocida como la "Costa del Atún" ofrece buenas capturas: atún, wahoo, pargos, etc.





Surfing: Playa Venao is the star attraction for surfers of all levels, with surf schools, board rentals, and accommodations just steps from the beach. Cambutal also offers excellent, more rustic surf spots.
Sport Fishing: Departures from Cambutal or Venao take you into deep waters. Known as the "Tuna Coast," this area is prized for catches like tuna, wahoo, and snapper.

Aire Libre y Naturaleza

- Santuario de Tortugas Marinas / Desove de tortugas: En playas como Marinera, Refugio de Vida Silvestre Pablo Barrios, Isla Cañas, etc., entre julio y noviembre, se produce el desove de tortugas y puedes acompañar a las recientes crías al
- Isla Iguana: Reserva marina frente a Pedasí; aguas claras, arrecife de coral, snorkeling, buceo, hogar de iguanas; ideal para excursiones de día.
- Avistamiento de ballenas: Entre julio y octubre, migraciones que puedes ver desde puntos costeros.
- Tours eco / caminatas / kayak / naturaleza viva: Explorar manglares, reservas, senderos, observación de fauna, bosques cercanos.
- Sea Turtle Sanctuaries / Nesting: On beaches like Marinera, Pablo Barrios Wildlife Refuge, and Isla Cañas, between July and November, visitors can witness sea turtles nesting and even accompany baby turtles on their journey
- Isla Iguana: A marine reserve off Pedasí with clear waters, coral reefs, snorkelsla Iguana: A marine reserve off Pedasí with clear waters, coral reefs, snorkeling, diving, and, of course, iguanas. A perfect day-trip destination. Whale Watching: From July to October, migrating whales can be spotted from coastal lookouts or on boat tours. For one of the coastal lookouts or on boat tours. Eco-Tours / Walks / Kayaking: Explore mangroves, reserves, trails, and rich ecosystems while observing diverse wildlife and lush forests.



Cultura y Arte, Experiencias y Tours

Experimenta la cultura local de la península de Azuero: festivales folclóricos, música, costumbres rurales.

Tours locales: excursiones a comunidades, fabricación de artesanías, degustaciones locales, gastronomía típica, mercados.

Experience the local culture of the Azuero Peninsula through folkloric festivals, music, and rural traditions.

Join community-based tours: visit artisans, discover traditional crafts, taste authentic local cuisine, and explore colorful markets.













SCAN ME



nacional y 2 litros de refresco

Embárcate en una aventura única a bordo de nuestros yates de lujo y descubre la magia del pacífico como nunca antes.



Servicio confiable 🗸

Estás Listo? Paquetes desde \$650



Escríbenos al **6676-1212**

@pacificyachttours



Teléfono (+507) 661-8528 / 6426-5071www.vistamarmarina.com







RESERVAS

reservas@caribbeantravel-net.com

- Hospedaje
 - traslados
- Transporte a zonas aledañas









Reservas Hotel Capilla del Mar Cartagena: dptoreservas@capilladelmar.com • CapillaDelMar.com Tel: 605 650 1500 - 605 650 1501 ext 248, 224, 206 y 204. RNT#493
Reservas Hotel Las Américas Cartagena: reservas@lasamericashg.com • HotelLasAméricas.com.co
Tel: (+57) 310 370 9860 - (+57) 300 914 7385. RNT#3377



ASÍ ES PORTOBELO

Portobelo es un pueblo costero histórico ubicado en la costa norte de Panamá, en la provincia de Colón, abrazado por el mar Caribe. Conocido por su belleza natural, sus playas de aguas turquesas, ruinas coloniales, bosques tropicales y manglares, Portobelo combina naturaleza, historia y cultura en un mismo destino.

Este lugar fue declarado uno de los Best Tourism Villages en 2024 por la Organización Mundial del Turismo, por su patrimonio cultural, la preservación de sus tradiciones, su entorno natural y la implicación de la comunidad local en el turismo sostenible.





Portobelo conserva un ambiente que invita al viajero tanto al descanso como a la aventura: puedes caminar por las calles pintorescas, ver fuertes históricos que resistieron invasiones, disfrutar de la cultura Congo viva en música y festivales, explorar playas apartadas, hacer snorkel, buceo, senderismo, visitar islas cercanas, explorar manglares y saborear la cocina afro-caribeña típica.





¿DÓNDE QUEDARTE?



Provincia de Colón

En esta provincia, Portobelo se presenta como un destino con alojamientos que reflejan su mezcla de naturaleza y cultura. Hoteles boutique, hostales pintorescos, casas de alquiler con vistas al mar y lugares con encanto que permiten al viajero estar cerca de playas, fuertes y bosques.

Hay opciones que combinan comodidad con autenticidad:

alojamientos en el pueblo mismo, con vistas de la bahía; también alojamientos más apartados, en entornos naturales, ideales para quienes buscan tranquilidad, inmersión en la vegetación, brisa marina y rutas de exploración cercanas.

In Colón, Portobelo stands out with accommodations that reflect its unique blend of nature and culture. Options include boutique hotels, quaint hostels, seaside rental homes, and charming lodges that keep you close to beaches, forts, and lush forests.

Travelers can choose between stays that combine comfort with authenticity: lodging right in town overlooking the bay, or more secluded options surrounded by nature, perfect for those seeking tranquility, the sound of the sea breeze, immersion in greenery, and nearby exploration trails.



COSAS PARA HACER



Cultura y Arte

La Cultura Congo es central en Portobelo: su música, danza, celebraciones, arte, tradición oral, vestimenta. Puedes visitar Casa Congo, asistir a presentaciones de danza Congo, participar en talleres de percusión, y experimentar esa herencia viva. Sitios históricos: Fortalezas como San Lorenzo, San Fernando, los fuertes y castillos que protegían el puerto, iglesias antiguas (como la Iglesia de San Felipe), museos como el de la Memoria Afropanameña, la Aduana transformada en espacio cultural, etc.

Congo Culture is at the heart of Portobelo: music, dance, celebrations, oral traditions, art, and traditional dress. You can visit Casa Congo, attend Congo dance performances, join percussion workshops, and experience this living heritage.

Historic Sites: Fortresses such as San Lorenzo and San Fernando, colonial strongholds that once protected the port; the iconic Church of San Felipe; the Afro-Panamanian Memory Museum; and the old Customs House, now transformed into a cultural center.



Deportes Acuáticos y Playas

Playas de arena blanca y aguas turquesas como Playa Huertas, Puerto Francés, Playa Larga e islas cercanas ofrecen descanso, mar tranquilo, snorkeling, baño y contemplación.

Buceo en arrecifes, snorkeling guiado por los corales, exploración de la vida marina. También kayak, paseos en lancha, para quienes prefieren moverse sobre el agua.

White-sand beaches and turquoise waters: Playa Huertas, Puerto Francés, Playa Larga, and nearby islands offer peaceful swimming, snorkeling, and seaside relaxation.

Water activities: Dive into vibrant reefs, snorkel around coral gardens, or enjoy kayaking and boat trips for an active day on the water.



Aire Libre y Naturaleza

 Senderismo y cascadas: hay senderos dentro del Parque Nacional Portobelo que llevan a cascadas, miradores, ríos como el Río Indio, rutas que se internan en bosque húmedo, miradores que ofrecen vistas al Caribe, fauna como loros, perezosos, mariposas, etc.

Agroturismo / vida rural: visitas a fincas cercanas, contacto con animales de granja, ver cultivos de frutas tropicales, plantas medicinales, frutas locales, probar productos frescos, paseos rurales, disfrutar de la naturaleza con un ritmo más

pausada.



 Hiking and Waterfalls: Explore trails in the Portobelo National Park, leading to waterfalls, rivers like the Río Indio, and viewpoints with sweeping Caribbean vistas. Along the way, spot parrots, sloths, butterflies, and more.

Caribbean vistas. Along the way, spot parrots, sloths, butterflies, and more. Agrotourism & Rural Life: Visit nearby farms, meet local farmers, interact with animals, and learn about tropical fruit cultivation, medicinal plants, and traditional agriculture. Taste fresh products and enjoy the peaceful rhythm of rural life while connecting with nature.



















Al sur encontrarás playas doradas y arenas que varían de blancas a negras, resorts, beach clubs y actividades náuticas; al norte, la pendiente sube hacia zonas más verdes, clima más fresco, con opciones de senderismo y aventuras en la naturaleza. Gracias a su cercanía con la Ciudad de Panamá (una hora y media aprox. en vehículo), se ha desarrollado bastante la infraestructura turística, manteniendo aún muchos espacios tranquilos.

ASÍ ES RIVIERA PACÍFICA

La Riviera Pacífica es un tramo costero y montañoso que se extiende a lo largo de unos 40 km de la Panamericana entre las provincias de Panamá Oeste y Coclé. Aquí las playas y el mar pacífico se combinan con montañas, pueblos pintorescos, senderos y cascadas, lo que permite al visitante elegir entre un plan de sol, mar y olas o escapadas naturales frescas.





The Pacific Riviera is a coastal and mountainous stretch that spans about 40 km along the Pan-American Highway, between the provinces of Panama Oeste and Coclé. Here, Pacific beaches blend with mountains, charming towns, trails, and waterfalls, allowing visitors to choose between sun-and-sea getaways or refreshing escapes into nature.



To the south, you'll find golden beaches with sands ranging from white to black, resorts, beach clubs, and water activities; while to the north, the land rises into greener areas with cooler weather, perfect for hiking and outdoor adventures

er, perfect for niking and outdoor adventures.
Thanks to its proximity to Panama City (about an hour and a half by car), the area has developed strong tourism infrastructure while still maintaining many peaceful, uncrowded spaces.





¿DÓNDE QUEDARTE?

Riviera Pacífica

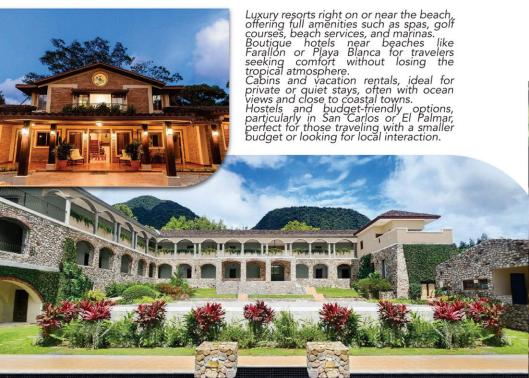
Hay resorts de lujo situados frente al mar o muy cerca, con facilidades completas como spa, campos de golf, servicios de playa, marinas, etc. También hoteles boutique cercanos a playas como Farallón o Playa Blanca para quienes quieren confort pero sin perder el contacto con el ambiente

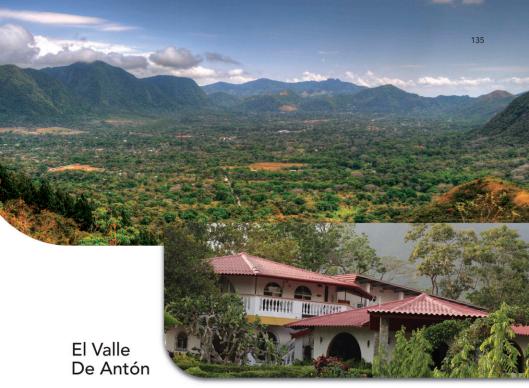
tropical.

Cabañas y casas de alquiler, ideales para estancias más privadas o tranquilas, muchas veces con vistas al mar, cercanas a pueblos costeros.

Hostales y opciones más económicas, por ejemplo en San Carlos o El Palmar, para quienes viajan con menos presupuesto o buscan mayor interacción local.







Aunque no está en la costa, esta localidad montañosa forma parte del catálogo de alojamientos en Riviera Pacífica, especialmente para quienes desean combinar playa y montaña. El Valle ofrece alojamientos acogedores, muchos de ellos ubicados en bosques o alturas desde donde se disfrutan vistas panorámicas y climas más frescos.

Though not on the coast, this mountain town is often considered part of the Pacific Riviera lodging options, especially for those wishing to combine beach and highland experiences. El Valle offers cozy accommodations, many tucked into forests or perched on mountain slopes with panoramic views and a cool climate.



Provincia de Coclé

Dentro de Coclé hay playas como Playa Blanca, Farallón, Santa Clara, y en esos sectores los hospedajes van desde lo lujoso hasta lo modesto: resorts frente al mar, casas vacacionales, complejos con todos los servicios, etc. Coclé se va haciendo parte de la Riviera Pacífica hacia su extremo sur.

Coclé offers beaches such as Playa Blanca, Farallón, and Santa Clara, where lodging ranges from luxury to modest: beachfront resorts, vacation homes, and full-service complexes. Coclé increasingly forms part of the southern stretch of the Pacific Riviera.

COSAS PARA HACER

Deportes Acuáticos y Playas

Muchas playas como Punta Chame, Malibú, Coronado, San Carlos, Río Mar, Santa Clara, Playa Blanca y Farallón son óptimas para disfrutar del mar, con variadas arenas y distintos entornos.

Beaches such as Punta Chame, Malibú, Coronado, San Carlos, Río Mar, Santa Clara, Playa Blanca, and Farallón are perfect for enjoying the sea, each with its own type of sand and environment.



Surf:

Hay más de 15 spots de surf, con escuelas, alquileres de tablas, para niveles desde principiantes hasta surfistas experimentados

Surfing: more than 15 surf spots with schools and board rentals for all levels, from beginners to experienced surfers.



Otras actividades náuticas:

Kayak, snorkel, pesca deportiva, paddle board, paseos en bote, jet ski y más, dependiendo de la playa.

Other water activities: kayaking, snorkeling, sport fishing, paddleboarding, boat rides, jet skiing, and more, depending on the beach.







Aire Libre y Naturaleza

- Senderismo y Cascadas: hay casi 10 senderos marcados, más cascadas, rutas que recorren montañas, bosques, la zona montañosa del norte de la Riviera Pacífica. El Valle de Antón, Altos de Campana y Cerro Chame son sitios emblemáticos.
- Avistamiento de ballenas: la costa ofrece la posibilidad de ver ballenas en ciertos momentos del año.
- Hiking and Waterfalls: nearly 10 marked trails and over 7 waterfalls can be found throughout the northern mountain areas of the Pacific Riviera. Highlights include El Valle de Antón, Altos de Campana, and Cerro Chame. Whale Watching: the coast also offers the chance to spot whales at certain times of the year.

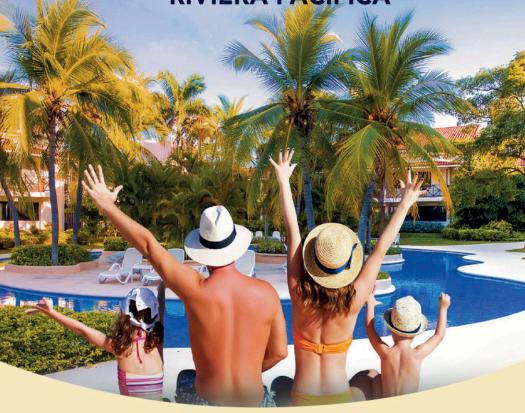


Private Charter Flights in Panama Fly with us and create unforgettable moments



Hazte miembro!

DEL CLUB MÁS COMPLETO DE LA RIVIERA PACÍFICA





Coronado Golf & Country Club

@coronadoclubpanama | www.coronadogolfandcountryclub.com Reservas: **6612.6764**



ubicado en el extremo oeste de Panamá, en la provincia de Chiriquí. Su territorio ofrece un contraste marcado con otros destinos panameños: aquí predominan montañas, bosques nubosos, ríos cristalinos, valles de cultivo y un clima fresco durante todo el año, con temperaturas que oscilan entre los 12 °C y los 25 °C, lo que hace que sea uno de los más templados del país. Dentro de Tierras Altas se encuentra el Volcán Barú, con sus 3,475 metros sobre el nivel del mar, el punto más alto de Panamá; desde su cima en días despejados es posible ver tanto el Océano Pacífico como el Atlántico.

También están el Parque Internacional La Amistad (PILA), declarado Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO, reconocido por su biodiversidad y papel ecológico vital. Las comunidades como Volcán (el pueblo cabecera del distrito), Cerro Punta, Cuesta de Piedra, Nueva Suiza, entre otras, conjugan paisajes agrícolas, producción de café de altura, jardines botánicos, arquitectura montañosa pintoresca y una vida rural muy viva. Las fincas de café, los cultivos hortícolas, los jardines de orquídeas y las explotaciones agrícolas con productos locales completan la experiencia.



Tierras Altas is a mountainous district located in the far west of Panama, in the province of Chiriquí. Its landscape offers a striking contrast to other Panamanian destinations: here, mountains, cloud forests, crystal-clear rivers, fertile valleys, and year-round cool weather dominate, with temperatures ranging from 12 °C to 25 °C—making it one of the most temperate regions in the country. Within Tierras Altas rises Volcán Barú, at 3,475 meters above sea level, the highest point in Panama. From its summit, on clear days, visitors can see both the Pacific and Atlantic Oceans.





This district is also home to the La Amistad International Park (PILA), a UNESCO World Heritage Site, renowned for its biodiversity and vital ecological role. Charming communities such as Volcán (the district capital), Cerro Punta, Cuesta de Piedra, Nueva Suiza, and others blend agricultural landscapes, high-altitude coffee production, botanical gardens, picturesque mountain architecture, and vibrant rural life. Coffee estates, vegetable farms, orchid gardens, and agricultural ventures showcasing local products complete the experience.



¿DÓNDE QUEDARTE?

Chiriquí y Tierras Altas

Tierras Altas ofrece una variedad de alojamientos que buscan integrarse con su entorno natural, ideales para quienes desean combinar comodidad con aventura, naturaleza y tranquilidad.

Tierras Altas offers a variety of accommodations designed to blend seamlessly with the natural surroundings perfect for travelers who want comfort paired with adventure, nature, and tranquility.



Cabañas, Hoteles, Boutique y Bed and Breakfast

Dentro de la provincia de Chiriquí, Tierras Altas se posiciona como una de las regiones más apetecidas para el turismo de naturaleza. La oferta incluye alojamientos en todo tipo de localidades de la zona desde Volcán hasta Cerro Punta y barrios intermedios, con acceso relativamente directo a las atracciones naturales y rutas principales.

Within Chiriquí, Tierras Altas stands out as one of the most sought-after destinations for nature tourism. Lodging options can be found throughout the region—from Volcán to Cerro Punta and nearby towns—with relatively easy access to the main attractions and routes.





Cabañas en Paso Ancho o Cuesta de Piedra: Estas opciones te acercan mucho más al paisaje natural, con vistas espectaculares, amaneceres en la montaña, y la sensación de estar inmerso en la naturaleza.

Bed & Breakfast en Nueva Suiza y Cerro Punta: Ideal para quienes buscan un ambiente acogedor, vistas de altura, y despertar con aire fresco; muchas de estas opciones ofrecen desayuno con productos locales y proximidad a senderos y paisajes naturales.

Hostales en Cerro Punta: Una opción más económica, pero con encanto, buena para conectar con otros viajeros, comunidades locales, y moverse

hacia atracciones cercanas.

Hoteles boutique en Nueva California: Con mejor equipamiento, posiblemente servicios más completos, confort superior, pero manteniendo la estética de montaña y paisaje cercano. Alojamientos cerca de lagunas del Volcán o del río Chiriquí: Para quienes

buscan mayor inmersión con la naturaleza, el sonido del agua, la

cercanía de cursos de agua, y tranquilidad.



Cabins in Paso Ancho or Cuesta de Piedra: These bring you closer to nature,

capins in Faso Ancho or Cuesta de Fiedra: These bring you closer to nature, with spectacular views, mountain sunrises, and the feeling of being immersed in the wilderness.

Bed & Breakfasts in Nueva Suiza and Cerro Punta: Cozy stays with sweeping views, fresh mountain air, hearty breakfasts featuring local products, and close proximity to trails and natural scenery.

Hostels in Cerro Punta: Budget-friendly yet charming, great for connecting with other travelers, meeting local communities, and accessing nearby attractions.

Boutique hotels in Nueva California: Offering more amenities and comfort

while preserving a mountain aesthetic and natural surroundings.
Lodging near Volcan's lagoons or the Chiriquí River: Ideal for those who seek tranquility, the soothing sounds of water, and direct contact with pristine landscapes.



COSAS PARA HACER

Experiencias y Tours



En Tierras Altas las actividades giran alrededor de naturaleza, aventura, cultivo, gastronomía local y paisajes. Aquí un resumen de lo más interesante, dividido según tipo de experiencia:

 Tours de escalar el Volcán Barú: Con guía, senderismo hasta la cima para quienes tienen buen estado físico; panoramas espectaculares, amaneceres, la posibilidad de ver ambos océanos.

 Tours de café en fincas: Visitas guiadas a fincas cafeteras en Volcán y zonas altas, para conocer el proceso del café (siembra, recolección, tueste) y

probar variedades como Geisha, muy valorada globalmente.

 Paseos a caballo en Cerro Punta: pérmiten recorrer áreas rurales, conocer fincas, ver cultivos, disfrutar del paisaje de altura de modo más pausado.



In Tierras Altas, activities revolve around nature, adventure, farming, local gastronomy, and breathtaking landscapes. Here's a summary of the highlights:

 Hike Volcán Barú: Guided treks to the summit for physically fit adventurers, with spectacular panoramas, sunrises, and the chance to see both oceans.

 Coffee farm tours: Guided visits to coffee estates in Volcán and the highlands, where you can learn about the coffee process (planting, harvesting, roasting) and taste globally renowned varieties like Geisha.

 Horseback riding in Cerro Punta: Leisurely rides through rural areas, past farms and crops, while enjoying scenic

mountain views.

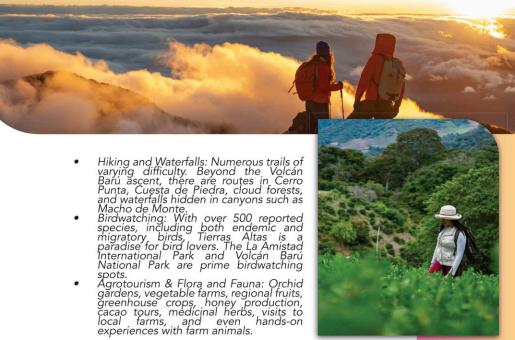
Aire Libre y Naturaleza

 Senderismo y Cascadas: Muchas rutas de distinta dificultad. Además de la subida al Volcán Barú, hay senderos en Cerro Punta, Cuesta de Piedra, bosques nubosos, cascadas en los cañones como Macho de Monte.

 Avistamiento de aves: Gran cantidad de especies (más de 500 reportadas), incluyendo endémicas y migratorias.
 Zonas como el Parque Internacional La Amistad y el Parque Nacional Volcán Barú son excelentes para esto.

 Agroturismo & Flora y Fauna: Jardines de orquídeas, cultivos hortícolas, frutos de la región, cultivos de invernadero, producción de miel, tours de cacao, hierbas medicinales, interacción con granjas locales, contacto con animales de granja.











Boquete, donde la naturaleza y la hospitalidad crean una experiencia inolvidable.

Resort en la naturaleza que ofrece confort, gastronomía, spa, golf y eventos.







☼ 507-382-4650 @ megatravelpanama Mega Travel Panamá





@ @hovertoursinternationa 507 6531-3290 & hovertoursinternational



& 6612-4837 6658-3458

@ @hotelmonteoscurod



507-209-5488 507-209-5388 507-209-5389

@ @magna_tours Magna Tours Inc.



\$ 507-6600-0560 @@etourspty

§ ETours Panamá



507-6791-3342

@ @allystourspty # ALLYS TOURS



§ 507-6365-1545 @@hotelcampestreelvalle 507-983-6146



& 2697194 9005151 @ceviaja & CeViaja1



6625-3014 @eturicentroriolandia



VILLA CONDESA DEL MAR

& +507 6950-5003 @ @villacondesadelmar f villacondesadelmar



Tourism Guide Services **DMC & TOUR OPERATOR**

⊗ 507-6428-3326

© @tourismguideservices **∮** Tourism Guide Services



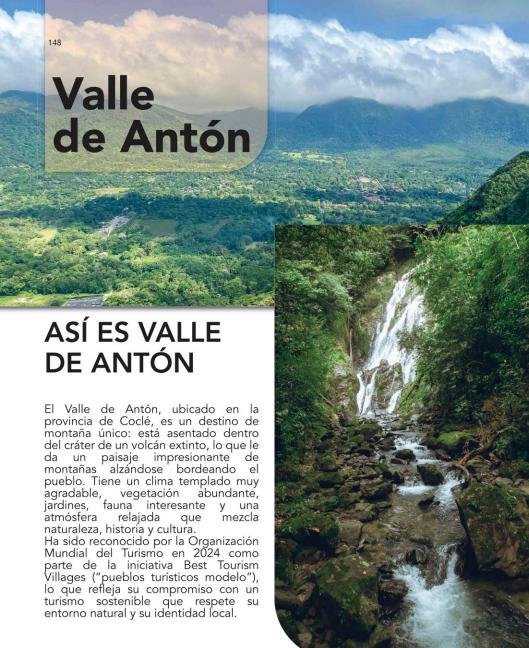
@kallotours & Kallo Tours





© 507-393-2900

@ @asiviajo



Aquí puedes caminar por el pueblo, admirar jardines, realizar senderismo por rutas icónicas como La India Dormida, El Gaital, La Silla, Cara Iguana, disfrutar de cascadas, pozos termales, vida silvestre y una oferta gastronómica que combina lo local con influencias internacionales.





¿DÓNDE QUEDARTE?



Provincia de Coclé

La mayor parte de los alojamientos de El Valle de Antón se encuentran bajo la jurisdicción de la provincia de Coclé.

En Coclé existen hoteles boutique, posadas acogedoras, casas de alquiler, con jardines exuberantes, muchas de ellas con piscinas de agua de río, restaurantes propios y terrazas agradables.

También se ofrecen opciones más modestas y asequibles: hostales y pequeños hoteles que proporcionan buena calidad y confort pero con precios más accesibles, ideales para quienes van con presupuesto más ajustado o prefieren simplicidad pero con encanto.

En suma: puedes escoger desde alojamientos de lujo moderado hasta opciones tipo mochileras; todos te ubican bien para salir a explorar senderos, cascadas, pozos termales, naturaleza, etc.

Most accommodations in Valle de Antón fall under the jurisdiction of the province

Most accommodations in valie de Anton fail under the jurisdiction of the province of Coclé. You'll find boutique hotels, cozy inns, rental homes with lush gardens—many with natural river-water pools—restaurants, and charming terraces. There are also more modest and affordable options: hostels and small hotels that still provide good quality and comfort at more accessible prices, ideal for travelers on a budget or those who prefer simplicity with charm. In short: you can choose from moderately luxurious stays to backpacker-style lodging; all place you in a perfect spot to explore trails, waterfalls, hot springs, and nature

and nature.



COSAS PARA HACER

Experiencias y Tours

Zip-line/trolesa: En El Valle hay canopy / zip-line con plataformas aéreas, y recorridos que incluyen caminatas hasta cascadas (como Chorro El Macho) antes de lanzarse por los cables.

Bicicleta eléctrica o normal: recorrer el pueblo y sus alrededores en bici —una forma diferente, válida para ver jardines, pueblos, señalar puntos de interés

como la Piedra Pintada, etc.

Agroturismo y cultura rural: ejemplo del Trapiche Don Evelio, donde se aprende el proceso de molienda de caña, producción de miel de caña, jugos, etc. Actividades relacionadas al campo, al contacto con productos locales, agro-viveros, etc.



Zip-line/canopy: Valle de Antón offers canopy tours with aerial platforms and hikes leading to waterfalls (such as Chorro El Macho) before gliding across the cables. Biking (electric or regular): Explore the town and its surroundings by bike—an alternative way to enjoy gardens, villages, and landmarks such as La Piedra Pintada. Agrotourism & rural culture: e.g., Trapiche Don Evelio, where you can learn about sugarcane milling, molasses and cane juice production, and other activities related to farming and local products.

Experiencias y Tours

Existen diversos senderos de montaña, algunos exigentes, otros más suaves. Entre los más populares están La India Dormida (una silueta de montaña que se ha vuelto icónica), El Gaital (uno de los senderos más altos, con vistas panorámicas), La Silla, Cara Iguana.

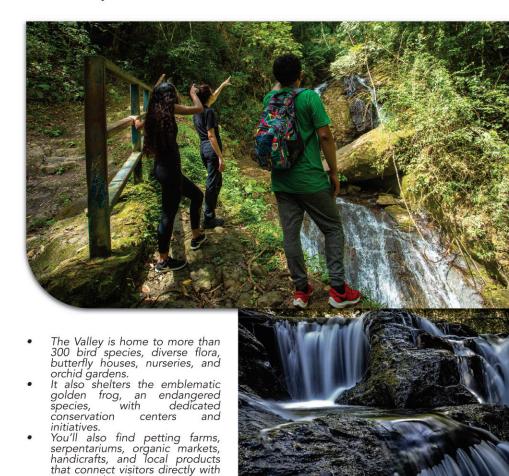
Cascadas y pozos naturales: Chorro El Macho, Chorro Las Mozas, los pozos termales ubicados en las faldas del Cerro Cara Iguana, ofrecen oportunidades para nadar, relajarse, disfrutar del agua y de la vegetación cercana.

There are several mountain trails, some more demanding, others easier. Among the most popular: La India Dormida (an iconic mountain silhouette), El Gaital (one of the highest trails, with panoramic views), La Silla, and Cara Iguana.
Waterfalls and natural pools: Chorro El Macho, Chorro Las Mozas, and the hot springs at the foothills of Cerro Cara Iguana offer opportunities to swim, relax, and enjoy the surrounding vegetation.



Aire Libre y Naturaleza

- El Valle es hogar de muchas especies de aves (más de 300 especies), flora diversa, mariposarios, viveros y orquidearios.
- También alberga la emblemática ranita dorada, especie en peligro, con centros o iniciativas de conservación dedicados a ella.
- Hay granjas de contacto, serpentarios, mercados orgánicos con artesanías y productos locales que permiten al visitante entrar en contacto directo con la naturaleza y comunidades rurales.



nature and rural communitiés.



Cultura y Sabores

Mercado de artesanías: los domingos especialmente, puedes recorrer el mercado local del Valle, donde encuentras artesanías, productos frescos, panaderías locales, cafés, etc.

Gastronomía local e internacional: hay cafés, restaurantes con chefs reconocidos, así como fondas y panaderías que mezclan sabores nacionales y de migrantes europeos (platos españoles, italianos, etc.).

Handicrafts Market: Especially on Sundays, explore Valle's local market with handicrafts, fresh produce, local bakeries, cafés, and more. Local & international cuisine: From cafés and restaurants with renowned chefs to

Local & international cuisine: From cafés and restaurants with renowned chefs to fondas and bakeries blending Panamanian flavors with European influences (Spanish, Italian, and more).

Creditos Fotograficos: LA PRENSA PANAMA





Propuesta

mundo donde un las oportunidades no esperan, Cámara de Comercio e Industrias Colombo Panameña se convierte en tu aliado estratégico para abrir puertas, derribar fronteras y levar tus negocios más lejos de lo que Desde 2004 imaginas. trabajado por un solo propósito: impulsar el comercio bilateral entre consolidándonos como un puente empresarial que transforma ideas en proyectos, contactos en negocios y visiones en realidades.

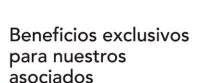
¿Por qué ser parte de la Cámara?

- Acceso a redes empresariales exclusivas en ambos países.
- Ferias, ruedas de negocios y misiones internacionales que conectan con nuevos mercados.
- Información estratégica sobre licitaciones públicas y privadas.
- Asesoría integral: legal administrativa y financiera.
- Representación institucional y acceso directo a entidades gubernamentales.



Nuestros servicios

- Asesoría integral: legal, administrativa y financiera.
- Estudios de mercado: análisis de oportunidades y riesgos.
- Eventos empresariales: ferias, ruedas de negocios y networking.
- Misiones internacionales: acompañamiento en procesos de internacionalización.
- Licitaciones y oportunidades: acceso a convocatorias en Colombia y Panamá.



- Acceso a bases de datos y directorios empresariales.
- Promoción en medios y canales institucionales.
- Citas comerciales acompañamiento personalizado.
- Tarifas preferenciales en eventos y convenios.
- Representación ante entidades gubernamentales.
- Ásesorías financieras y contables a la medida.





Expansión y logros recientes:

- Apertura del Capítulo Panamá, que fortalece los vínculos binacionales y multiplica las oportunidades de negocios.
- Organización de ferias y misiones empresariales internacionales.
- Alianzas estratégicas con gremios, embajadas y organismos multilaterales.

Un socio estratégico para crecer

Creemos en la internacionalización, la sostenibilidad y la innovación como motores de desarrollo. Por eso, cada empresario que se une a nuestra red encuentra un aliado confiable que lo acompaña a abrir nuevas puertas y a llevar su negocio a otro nivel



QUIENES SOMOS

Principal gremio turístico de la República de Panamá con más de seis décadas de presencia aportando estrategias para el desarrollo del sector hotelero

Objetivos

- •Incrementar actividad de hospedaje y la demanda
- •Estimular espíritu de cooperación entre asociados
- •Ejercer representación gremial para interés de socios
- Aumentar presencia a nivel nacional por medio de capítulos

Misión

Responder a las necesidades de la membresía y ser ente efectivo y participativo en las políticas públicas y privadas del turismo.

APATEL

Visión

Organización líder en el desarrollo de Panamá como destino turístico, a través de la promoción del país y de nuestros asociados.



MIEMBROS

Hoteles

ALBERGUE GRANJA ALTERNATIVA ALBROOK INNA LOFT PANAMA HOTEL AMERICAN TRADE **ARANJUEZ HOTEL & SUITES BACPACKERS LAS 24 BAHIA SUITES BAMBITO RESORT BAY VIEW HOTEL & RESORT BENIDORM** BEST WESTERN EL DORADO PANAMÁ BEST WESTERN PLUS PANAMA ZEN HOTEL **BOCAS DEL TORO BOCAS DIVERS PARADISE BOCAS INN LODGE BOQUETE TREE TREK MONTAIN RESORT** BRISTOL CABAÑAS GAVILÁN GUARDIAN CAMPESTRE **CANOPY TOWER** CASA DE CAMPO CASA DE CAMPO PEDASÍ CASA GRANDE BAMBITO CASA MAHANA CENTRAL HOTEL PANAMÁ CIELITO SUR B & B INN CIUDAD DE DAVID COCLÉ COFFEE ESTATE INN **CORAL SUITES CORONADO INN** CORONADO LUXURY CLUB & SUITES COSTA INN COURTYARD BY MARRIOTT PANAMA MULTIPLAZA **DECAMERON** DIMS HOSTAL DOS RIOS **EL EJECUTIVO EL OASIS** EL OTRO LADO EXE ORIENTAL PANAMÁ **FELICIDAD FINCA LERIDA** GLOBAL HOTEL PANAMÁ GRAN EVENIA BIJAO GRAN EVENIA PANAMÁ **GRAN HOTEL AZUERO GRAN HOTEL BAHIA** GRAN HOTEL NACIONAL **GUICCI RESORT** HACIENDA DEL MAR HACIENDA LOS MOLINOS BOUTIQUE HOTEL HACIENDA MI MONTAÑITA CERRO AZUL HAMPTON INN by HILTON DAVID HILTON GARDEN INN HILTON PANAMA

HOLIDAY INN PANAMÁ DISTRITO FINANCIERO

HOSTAL DORAZ BOQUETE HOSTAL PARAÍSO DEL MAR

HOTEL MIO

Contácto

6612-1463 315-1789 282-6000 831-2060 / 2067 / 2051 774-8888 6237-5229 225-3927 225-8578 771-4265 /771-4373 240-9621 6222-3084 225-3035 6673-0595 300-3700-01-02-03 301-3333 757-9018/ 6675-0619 757-9767

7201635 265-7844 / 294-7878 6315-6624 983-6146/233-4179 264-5720

6780-5280 995-2733 771-5126 / 5127 6290-6800 309-0300 6602-3008 774-3333 /6177-3333 908-5039 720-6084 269-3898 345-4646 2404444 2271522 301-0101 206-5300 / 993-2255 995-2303 771-4271

771-4271 2658011 720-1586 202-0111 307-5650 6672-4385 720-1111 280-6400 908-3600 /264-5087 296-9100 / 6946-6925 970-1000 757-9626 / 760-9646 775-2222/ 774-4580 6674-7672 269-6613/269-6634 730-8313 6150-9804 788-0170 3019999 280-8000 305-8800

6379-3241 294-9588 6559-4878



MIEMBROS

Hoteles

VIA ESPAÑA

VILLA DEL MAR

VILLA MARINA

VILLA TAVIDA

VISTA MAR

VILLA ESPERANZA

W PANAMÁ HOTEL

VICTORIA HOTEL & SUITES (CLARION)

JW MARRIOTT PANAMÁ LA CRESTA INN LADERA LA HACIENDA LA PRADERA LAS AMERICAS GOLDEN TOWER LAS OLAS BEACH RESORT LAS CLEMENTINAS LOS BREZOS LOS QUETZALES ECOLODGE & SPA LUCERO GOLF & COUNTRY CLUB AC BY MARRIOTT PANAMA CITY MARINN PLACE FINANCIAL DISTRICT MARRIOTT EXECUTIVE APARTMENTS FINISTERRE MARRIOTT PANAMA ALBROOK MALL HOTEL & CONVENTION CENTER NAYARA BOCAS DEL TORO NOVOTEL PALMA ROYALE **PANAMONTE** PARK EDEN BED PLAYA BLANCA HOTEL & RESORT THE BEACH HOUSE PLAZA PAITILLA INN **PRESIDENTE** PUNTA CARACOL **RADISSON COLON 2000** RADISSON PANAMA CANAL RAMADA PLAZA PANAMÁ RENAISSANCE PANAMA DITY RESIDENCE INN BY MARRIOTT **RESIDENCIAL PALAZZO** RESIDENCIAL LA MEJORANA RIANDE URBAN HOTEL RIANDE AEROPUERTO RIU PANAMA PLAZA **ROYAL CITY** SAN FELIPE SANTA MARÍA HOTEL SARITA SEAGULL COVE RESORT SHERATON GRAND PANAMA SOFITEL LEGEND CASCO VIEJO PANAMÁ SUITES AMBASSADOR SUMMIT RAINFOREST SURFSIDE INN THE BUENAVENTURA GOLF & BEACH RESORT THE RIVER SIDE INN THE MARINA HOTEL AT SHELTER BAY (SSH) THE WALDORF ASTORIA PANAMA TRYP PANAMA CENTRO VALLE ESCONDIDO

Contácto

264-3536 730-9000 958-8580 958-8571 370-4600 772-3000 308-6550 787-5687 / 6349-0439 771-2182

730-8101 394-7777 309-2535 214-9200 307-0300

838-8362 / 6754-2918 3068600 757-9979 720-1327 / 720-1324 983-6167 / 6695-6190 3646444 6090-9699 / 380-1200 2080600 264-9076 / 264-4456 6612-1088 / 757-9410 446-2000 6490-8577 211-4500 307-3855 / 322-0000 232-2100 310-0600 227-3022 994-5794 / 6616-6545

2919000 2919000 378-9000

259-2434 / 227-1522 / 259-8514 386-1205 /6475-0183

6678-9751 6365-3093

6365-3093 305-5100 / 305-6944 / 270-6902 6819-7879 6671-7107 / 6786-1771 / 6876-9988

232-3700 207-8888 908-3333 7201076

69389428 280-80 10 / 294-8000 265-0505 720-2897 / 720-2454 264-0800 395-9000 / 395-9001 225-3568 997-8055 / 6499-9858

832-5044 6613-6861 757-9612

309-7532 / 302-7555









Donde la hospitalidad todo incluido se vive frente al mar

Con más de dos décadas de historia en el país, Grand Decameron Panamá, A Trademark All Inclusive Resort, se ha consolidado como uno de los destinos más emblemáticos del Pacífico panameño. Ubicado en Playa Farallón, provincia de Coclé, este resort se distingue por su imponente extensión frente al mar, su ambiente vibrante y la calidez de su servicio, características que reflejan la esencia de la marca Decameron en Latinoamérica y el Caribe.

Más que un hotel, Grand Decameron Panamá es una experiencia integral. Con más de 800 habitaciones, nueve restaurantes, incluyendo muchas especialidades internacionales y opciones a la carta, ocho bares y seis piscinas, el resort ofrece a sus huéspedes una estadía en la que el descanso, la diversión y la buena gastronomía se combinan en un solo lugar.

La propuesta Todo Incluido de Decameron permite a los visitantes disfrutar de una oferta gastronómica diversa, actividades recreativas diurnas y nocturnas, deportes acuáticos no motorizados, espectáculos en vivo y un ambiente familiar que lo convierte en el lugar ideal tanto para escapadas en pareja como para vacaciones con amigos o familia.



El Grand Decameron Panamá ha ampliado su enfoque más allá del turismo vacacional hacia el segmento MICE (Meetings, Incentives, Conferences & Exhibitions). Cuenta con dos centros de convenciones, Las Esclusas y Las Islas, cada uno con capacidad para hasta 500 personas, además de jardines y áreas frente al mar ideales para congresos, reuniones y eventos sociales.

En los últimos años, el resort ha incorporado experiencias temáticas eventos V especiales, como festivales gastronómicos, musicales y celebraciones tradicionales (Oktoberfest). que tanto a huéspedes locales internacionales. También impulsa el turismo sostenible y la promoción del apoyando iniciativas culturales medioambientales que fortalecen su compromiso con la comunidad panameña.

Respaldado por Decameron Hotels & Resorts, marca líder del modelo todo incluido con presencia en más de 10 países, el Grand Decameron Panamá se mantiene como referente de hospitalidad en la región, con la misión de ofrecer momentos memorables bajo el sol del Pacífico, donde cada detalle y sonrisa invitan a regresar.







VÍVELO TODO EN GRAND DECAMERON PANAMA A TRADEMADA ALL INCLICIVE DESCRIT

Frente al Pacífico, descubre un resort todo incluido donde cada día es una experiencia única: gastronomía internacional, diversión, descanso y hospitalidad que se siente en cada sonrisa.

Más información en:

www.decameron.com o llamando al 800 2111 Vacaciones All Inclusive | Decameron Hoteles y Resorts



HELICÓPTEROS EN PANAMÁ

Helicópteros Agrícolas Servicio De Taxi Aéreo y Evacuaciones Aeromédicas

Nuestra empresa ofrece el servicio de taxi aéreo Comercial, evacuación aeromédica y rescate y transporte de Carga externa, para esto contamos con una flota de aeronaves marca Airbus AS350 series , en la cual brindamos vuelos chárter aeropuerto a aeropuerto o a zonas de difícil acceso. En el ambito de las evacuaciones aeromedicas. Con el fin de apoyar y dar una respuesta oportuna para el traslado aeromédico manteniendo soporte vital mientras se llega a la facilidad hospitalaria designada.

Nos caracterizamos por brindar un servicio garantizando seguridad, eficiencia y atención oportuna.

Descripción de la Aeronave

- Modelo: Airbus Helicopters AS350 SERIES
- Configuración: Adaptable a versión aeromédica (camilla + acompañante médico)
- Capacidad: 1 piloto + 5 pasajeros (según configuración)
- Autonomía: Aproximadamente 3 horas de vuelo
- Alcance operativo: dentro del territorio de la república de Panamá.
- Equipo adicional: GPS, radio dual, sistema ticas, sistema de rastreo satelital en tiempo real y de ser necesario el equipo móvil fe starlink, teléfono satelital, equipo de primeros auxilios, sistema de comunicación aeronáutica.

Servicios Incluidos

- Evacuaciones médicas urgentes (MEDEVAC).
- Traslado de pacientes estables entre hospitales o zonas remotas.
- Apoyo a emergencias en zonas de difícil acceso.
- Disponibilidad bajo activación previa o contrato permanente.
- Coordinación terrestre y aérea para atención integral.

El servicio estará disponible para operaciones en todo el territorio nacional y regiones fronterizas, con base principal en Santiago, provincia de Veraguas y ciudad de Panamá aeropuerto, Albrook / Marcos A. Gelabert Hangar 15 A.



KYSELFIE SKYDECK ZIPLINE CLIMBING THE EDGE SWING THE BEAM VIRTUAL MUSEUM THE PANAMA CANAL TOUR HISTORY SPOT



SI NO HAS VISITADO **POIN** NO HAS VISITADO LA CIUDAD DE PANAMÁ

TU BOLETO EN WWW.POINPANAMA.COM

Lunes a Domingo / 10am - 10pm

CROWNE PLAZA®

BY IHG

Panama Airport



FEEL AT HOME







Relax for the day (Layovers)





2 Minutes from Tocumen International Airport



